

OVERMAX

Your electronic world



Instrukcja użytkownika

User Manual

PL / EN / CZ / SK / RO / HU / EE

ActiveCam – 3.1

Drodzy użytkownicy:

Dziękujemy za zakup naszej sportowej kamery. Produkt ten charakteryzuje zaawansowana technologia, niepowtarzalny wygląd oraz bogaty zasób funkcji. Kamera obsługuje, między innymi, nagrywanie synchroniczne w czasie rzeczywistym (jednoczesne rejestrowanie przy użyciu obu obiektywów).

Niniejsza instrukcja ma na celu pomoc w prawidłowej obsłudze kamery oraz dostarczenie szczegółowych informacji na temat produktu, wykonywanych operacji, uwag, specyfikacji technicznych itp. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia prosimy o uważne przeczytanie instrukcji, a następnie zachowanie jej do przyszłego wglądu. Mamy nadzieję, że nasz produkt spełni Państwa oczekiwania i będzie Wam służył przez długi czas!

Wkładanie i wyjmowanie karty pamięci

1. Wsuń kartę TF do portu kart we wskazanym kierunku aż do jej zablokowania.
2. Aby wyjąć kartę pamięci z portu, wciśnij ją delikatnie, aż zostanie odblokowana i wysunięta, a następnie wyciągnij ją.
3. Jeśli karta SD nie jest włożona, na ekranie wyświetlony zostanie komunikat: "Brak karty!".

Uwaga:

1. Podczas wkładania upewnij się, że położenie i kierunek karty pamięci są poprawne. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia samej karty i/lub całego urządzenia.
2. Po wpięciu karty TF do kamery, zostanie ona przypisana jako urządzenie pamięci masowej.
3. Przed włożeniem karty pamięci do kamery zalecane jest

utworzenie kopii zapasowej zapisanych na niej wcześniej danych. Nasza firma nie jest odpowiedzialna za wszelkie utraty danych spowodowane uszkodzeniem produktu lub karty, naprawami, lub wynikłymi z innych przyczyn.

Cechy produktu

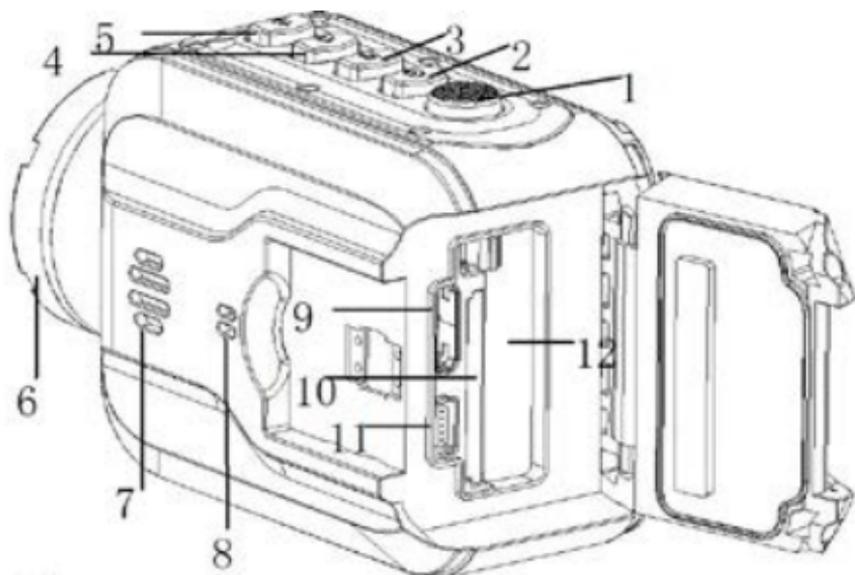
- Przenośny mini kamera sportowa umożliwia robienie zdjęć i nagrywanie wideo oraz dźwięku w wysokiej rozdzielczości, wszystko to w bardzo prosty i intuicyjny sposób.
- HDMI - Interfejs wideo o wysokiej rozdzielczości
- Wyświetlacz 1.5" LTPS TFT LCD
- Szerokokątna kamera o wysokiej rozdzielczości
- Specyfikacje wideo: H.264 (MOV)
- Wbudowane mikrofon oraz głośnik
- Obsługa kart TF o dużych pojemnościach
- Funkcja detekcji ruchu
- Wodoodporność (IP68)
- Wbudowane Wi-Fi

Możliwa do zapisania na karcie pamięci długość pliku wideo

Karta TF	(1080P) 30F	(720P) 60F
16G	120 min	160 min
8G	60 min	80 min
4G	30 min	40 min
2G	15 min	20 min

Uwaga: Liczba możliwych do wykonania zdjęć jest różna, w zależności od ustawień urządzenia, rodzaju zdjęć oraz typu używanej karty pamięci.

Schemat produktu



- | | |
|----------------------------------------------------|--------------------|
| 1. Przycisk "OK" | 7. Głośnik |
| 2. Przycisk zasilania (POWER) | 8. Mikrofon |
| 3. Przycisk "Menu" | 9. Port HDMI |
| 4. Przycisk "w lewo / w dół" (" \leftarrow ") | 10. Port karty SD |
| 5. Przycisk "w prawo / w górę" (" \rightarrow ") | 11. Port USB |
| 6. Szerokokątny obiektyw | 12. Komora baterii |

Funkcje przycisków:

Przycisk zasilania **POWER**: Włączanie / wyłączenie urządzenia.

Przycisk **OK**: zatwierdzanie.

Przycisk **+**: Przesuwanie zaznaczenia w górę / Wi-Fi

Przycisk **-**: Przesuwanie zaznaczenia w dół / przycisk migawki.

M : wciśnij krótko, by otworzyć menu; wciśnij i przytrzymaj, aby włączyć tryb podglądu.

Ładowanie

Podczas pierwszych trzech cykli ładowania kamery, należy ładować ją dopiero po jej całkowitym wyczerpaniu. Każde z trzech pierwszych ładowań powinno trwać minimum 12 godzin, aż do całkowitego naładowania baterii.

Kamera posiada wbudowaną baterię litową. Podczas pierwszego użycia kamery, do ładowania baterii należy wykorzystać jedną z następujących metod:

1) Podłącz kamerę do komputera PC za pomocą przewodu USB.

2) Podłącz przewód USB do wtyczki ładowarki, a następnie włóż wtyczkę do gniazda zasilania. W tym przypadku zaświeci się niebieski wskaźnik. Po zakończeniu ładowania niebieski wskaźnik zgaśnie.

Uwaga:

1. W przypadku, gdy poziom energii baterii jest już zbyt niski, kamera przejdzie w tryb ochrony i nie będzie mogła zostać uruchomiona. Przed jej włączeniem należy podładować baterię.

2. Informacja o niskim poziomie baterii może także pojawić się na wyświetlaczu urządzenia w postaci białego ekranu lub komunikatu "Stop". W takim przypadku należy zresetować urządzenie i podłądować baterię.

Wskazówki dotyczące obsługi

1. By włączyć kamerę, wciśnij krótko przycisk zasilania (Power).

2. Kamera włącza się domyślnie w trybie wideo. Aby rozpocząć nagrywanie wystarczy wówczas wcisnąć przycisk OK. Ponowne wciśnięcie przycisku OK zakończy nagrywanie, a plik wideo zostanie automatycznie zapisany na karcie pamięci.

3. W trybie "pauzy" (urządzenie nie nagrywa) wciśnij krótko przycisk Menu, aby wyświetlić menu funkcji danego trybu (nagrywania, aparatu lub podglądu). Wciskaj przycisk OK, aby przełączać pomiędzy ustawieniami trzech trybów; wciskaj „<-” lub „+>”, aby zaznaczyć element (funkcję) menu, którą chcesz skonfigurować. Wciśnij i przytrzymaj przycisk Menu, aby przejść do trybu podglądu. Wciskaj przyciski “<-” / “+>”, aby przesunąć zaznaczenie w dół lub w górę; następnie użyj przycisku “<-”, by wybrać typ pliku, który chcesz odtworzyć i wciśnij OK, by wyświetlić okno podglądu. Wciśnij przycisk “<-”, by wybrać plik, który chcesz odtworzyć, a następnie OK, by rozpocząć odtwarzanie. Po zakończeniu odtwarzania, wciśnij i przytrzymaj przycisk Menu, aby wyjść.

4. By wyłączyć kamerę, wciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania (Power).

5. Wciśnij przycisk “+”, aby włączyć tryb Wi-Fi.

6. Wciśnij i przytrzymaj przycisk “+”, aby wyłączyć tryb Wi-Fi.

Ustawienia

Wciśnij przycisk zasilania (POWER), aby włączyć kamerę. Następnie wciśnij "MENU", by otworzyć okno ustawień trybu wideo / zdjęć / podglądu.

Wciskaj przycisk OK, aby zmieniać tryb ustawień (tryb wideo > tryb zdjęć > tryb podglądu > tryb wideo itd). Użyj przycisków "<-/+>", aby zaznaczyć opcję, którą chcesz skonfigurować.

1. Ustawienia trybu wideo: Użyj przycisków "<-/+>", aby zaznaczyć opcję, którą chcesz skonfigurować, a następnie wciśnij przycisk OK, aby zatwierdzić.

1) Rozdzielczość:

Dostępne rozdzielczości to 1920*1080 (30 fps) oraz 1280*720 (60 fps).

2) Nagrywanie w pętli:

Gdy funkcja ta jest wyłączona, kamera nagrywa pliki 30-minutowe, aż do momentu całkowitego wypełnienia karty pamięci. W przypadku, gdy na karcie pozostanie mniej miejsca (niż wymagane do zapisu pliku wideo o długości 30 minut), zapisana zostanie maksymalna możliwa długość tego pliku, natomiast poprzednio nagrane pliki nie będą usuwane (nadpisywanie jest wyłączone). Gdy funkcja ta jest włączona, kamera nagrywa pliki 15-minutowe, w pętli (po wypełnieniu karty najstarsze pliki nagrań będą kolejno nadpisywane przez pliki nowe).

3) Wyświetlanie daty:

Włącz, jeśli chcesz, by plik wideo opatrzony został znacznikiem daty i czasu. Wł. / Wył.

4) Wartość ekspozycji:

Dostępne wartości to EV-2.1...EV+0.0...EV+2.1 itd.

2. Ustawienia trybu zdjęć: użyj przycisków “<-/+>”, aby zaznaczyć opcję, którą chcesz skonfigurować, a następnie wciśnij przycisk OK, aby zatwierdzić.

1) Rozdzielczość: Dostępne: 2M i 30FPS.

2) Tryb zdjęć pojedynczych: Włącz, by aktywować tryb zdjęć pojedynczych. W tym przypadku pozostałe tryby, takie jak zdjęcie potrójne, seryjne oraz samowyzwalacz, są wyłączone. W trybie tym, każde wciśnięcie przycisku migawki spowoduje wykonanie jednego zdjęcia. W przypadku wyboru jednego z pozostałych trybów (zdjęcie potrójne, seryjne lub samowyzwalacz), tryb zdjęć pojedynczych zostanie automatycznie wyłączony.

3) Tryb zdjęć potrójnych: Włącz, by aktywować tryb zdjęć potrójnych. W tym przypadku pozostałe tryby, takie jak zdjęcie pojedyncze, seryjne oraz samowyzwalacz, są wyłączone. W trybie tym, każde wciśnięcie przycisku migawki spowoduje wykonanie trzech zdjęć na raz. W przypadku wyboru jednego z pozostałych trybów (zdjęcie pojedyncze, seryjne lub samowyzwalacz), tryb zdjęć potrójnych zostanie automatycznie wyłączony.

4) Tryb samowyzwalacza: Włącz, by aktywować tryb samowyzwalacza (5s / 10s). W tym przypadku pozostałe tryby, takie jak zdjęcie pojedyncze, seryjne oraz potrójne, są wyłączone. W trybie tym, wciśnięcie przycisku migawki spowoduje wykonanie przez kamerę zdjęcia z wybranym wcześniej opóźnieniem (5s lub 10s). W przypadku wyboru

jednego z pozostałych trybów (zdjęcie pojedyncze, potrójne lub seryjne), tryb samowyzwalacza zostanie automatycznie wyłączony.

5) Tryb zdjęć seryjnych: Włącz, by aktywować tryb zdjęć seryjnych (dostępne odstępy czasowe to: 2s, 3s, 5s, 10s, 20s, 30s oraz 60s). W tym przypadku pozostałe tryby, takie jak zdjęcie pojedyncze, potrójne oraz samowyzwalacz są wyłączone. W trybie tym kamera wykonuje zdjęcie co każde 2s, 3s, 5s, 10s, 20s, 30s lub 60s (w zależności od wybranego ustawienia) aż do zapelnienia karty. Aby zakończyć wykonywanie zdjęć, wciśnij przycisk "<-". W przypadku wyboru jednego z pozostałych trybów (zdjęcie pojedyncze, potrójne lub samowyzwalacz), tryb zdjęć seryjnych zostanie automatycznie wyłączony.

3. Ustawienia systemowe: użyj przycisków "<-/+>", aby zaznaczyć opcję, którą chcesz skonfigurować, a następnie wciśnij przycisk OK, aby zatwierdzić.

1) Ustawienia dźwięków: Możliwość konfiguracji takich opcji jak dźwięk przycisku migawki, dźwięk włączania systemu, dźwięki klawiszy oraz głośność.

2) Częstotliwość: 50Hz lub 60Hz.

3) Wygaszacz ekranu: Wył. / 1min / 3min / 5min.

4) Automatyczne wyłączenie: Wył. / 1min / 3min / 5min.

5) Data/Godzina: Wciskaj przyciski "<-/+>", aby zwiększyć lub zmniejszyć wartość; wciskaj przycisk OK, aby przełączać parametry czasu "Miesiąc / Dzień / Rok" oraz "Godzina / Minuta".

6) Ustawienia języka: Użyj przycisków "<-/+>", aby wybrać

język menu: angielski / chiński uproszczony / chiński tradycyjny / rosyjski; następnie naciśnij przycisk OK, aby zatwierdzić wybór i powrócić do poprzedniego menu.

7) Formatowanie: Aby rozpocząć formatowanie karty pamięci, użyj przycisków “<-/+>”, by zaznaczyć opcję “Tak” i wciśnij przycisk OK, by zatwierdzić. Aby zrezygnować z formatowania i zamknąć okno bieżącego menu, zaznacz opcję “Nie” i wciśnij przycisk OK.

8) Obracanie ekranu: Tak / Nie; jeśli funkcja automatycznego obracania ekranu jest włączona, interfejs na ekranie kamery będzie obracany automatycznie (zgodnie z kierunkiem obrotu samego urządzenia).

9) Przywracanie ustawień fabrycznych: Tak / Nie.

10) Wersja oprogramowania: Informacje na temat wersji aktualnie zainstalowanego oprogramowania.

Wciśnij przycisk Menu, aby powrócić do poprzedniego menu.

4. Tryb podglądu: Wciśnij i przytrzymaj przycisk Menu przez 3 sekundy, aby przejść do trybu podglądu. Wciskaj przyciski “<-/+>”, aby wybrać plik, który chcesz odtworzyć, a następnie "OK", aby zatwierdzić.

1) Po przejściu kamery w tryb podglądu: Użytkownik ma możliwość dostępu do trzech folderów z plikami: "Wideo z wypadków", "Wideo w pętli" oraz "Zdjęcia". Użyj przycisku “<-”, aby wybrać plik, który chcesz odtworzyć, a następnie wciśnij "OK", aby rozpocząć odtwarzanie. Po zakończeniu odtwarzania, wciśnij i przytrzymaj przycisk Menu, aby wyjść.

2) Zdjęcia: Gdy urządzenie jest włączone wciśnij przycisk

"<-", by zrobić zdjęcie. Jest to możliwe również podczas nagrywania wideo. Wciskaj przycisk "<-", ilekroć chcesz zrobić zdjęcie dynamiczne. Domyślna rozdzielczość to 1920*1080 pikseli. Pliki takich zdjęć zapisywane są w folderze JPEG.

3) Usuwanie: W trybie podglądu użyj przycisków "<-/+>", by usunąć lub zablokować dany plik (uniemożliwić jego przypadkowe usunięcie). Wciśnij krótko przycisk "MENU", by wybrać opcję usunięcia / zablokowania, a następnie wciśnij OK, aby zatwierdzić.

4) Wciśnij przycisk "MENU", aby zamknąć menu odtwarzania. Wciśnij ten przycisk ponownie, by opuścić tryb odtwarzania.

Operacje funkcyjne

● Włączanie oraz funkcje trybów wideo i zdjęć

1. Po włączeniu urządzenia następuje ładowanie systemu. Po jego zakończeniu wciśnij przycisk OK, aby rozpocząć nagrywanie. W prawym górnym rogu ekranu migać będzie czerwona ikonka nagrywania ("REC"). Aby zablokować aktualnie nagrywany plik wideo (zabezpieczyć go przed przypadkowym usunięciem lub nadpisaniem), podczas nagrywania wideo wciśnij przycisk "+". W lewym górnym rogu ekranu pojawi się ikonka kłódki. Plik nagrania zapisany zostanie w folderze ZDARZENIA.

2. Jeśli tryb nagrywania cyklicznego (w pętli) jest włączony, kamera automatycznie zapisuje plik nagrania (co 15 minut) w folderze WIDEO. Po wypełnieniu karty pamięci, nowe nagrania będą po kolei zapisywać się w miejscu starych nagrań (stare nagrania będą usuwane). W przypadku, gdy tryb nagrywania cyklicznego (w pętli) jest wyłączony, kamera

co 30 minut automatycznie zapisuje plik nagrania w folderze WIDEO. Po zapelnieniu karty pamieci, nagrywanie zakonczy sie, a stare pliki nie beda nadpisywane. Aby zatrzymac nagrywanie, ponownie wciśnij przycisk OK.

3. W trybie wideo uzytkownik ma takze mozliwosc zrobienia zdjecia. W tym celu nalezy wciśnac przycisk "<-" podczas nagrywania (zdjecie dynamiczne) lub podczas przerwy w nagrywaniu (zdjecie statyczne). Zdjecia dynamiczne moga byc robione w odstepach 5-sekundowych. Natomiast podczas przerwy w nagrywaniu dostepne sa tryby: zdjec pojedynczych, zdjec potrójnych, zdjec seryjnych oraz samowyzwalacz. Zdjecia te robione sa w rozdzielczosci 1920*1080, a ich tryb zalezy od wcześniejsz wybranych ustawien trybu zdjec.

4. W przypadku, gdy kamera jest wyłączona, podłączenie ładowarki spowoduje jej automatyczne włączenie i przejście do trybu podglądu wideo. Bateria jest wówczas ładowana. Aby zakonczyć proces ładowania i rozpocząć nagrywanie, wciśnij przycisk "OK". Aby wyłączyć kamerę, wciśnij przycisk zasilania (POWER). Proces ładowania baterii będzie kontynuowany.

● **Funkcja kamery komputerowej:**

Po podłączeniu urządzenia do komputera za pośrednictwem przewodu USB, na wyświetlaczu kamery pojawiają się dwie opcje do wyboru: tryb urządzenia pamięci masowej oraz tryb kamery komputerowej. Użyj przycisków "-/+ ", by zaznaczyć opcję trybu kamery komputerowej, a następnie wciśnij OK, by zatwierdzić. Kliknij ikonę AMCAP, aby rozpocząć używanie kamery komputerowej.

Uwaga:

1. Po podłączeniu urządzenia do komputera użyj przycisków “-/+”, by zaznaczyć opcję trybu urządzenia pamięci masowej, a następnie wciśnij OK, by zatwierdzić. Wciskaj przycisk Menu, aby przełączać pomiędzy trybami kamery komputerowej oraz pamięci masowej.
2. Po podłączeniu urządzenia do komputera, w oknie wyboru trybu (kamery komputerowej lub USB), wciśnij przycisk Menu, aby włączyć tryb wideo.

● Transmisja WI-FI (obsługa i sterowanie za pomocą telefonu komórkowego)

Włącz kamerę, a następnie wciśnij przycisk “+>”, aby włączyć tryb Wi-Fi. Użyj telefonu komórkowego, by wyszukać nazwy sygnału Wi-Fi kamery. Następnie nawiąż połączenie Wi-Fi pomiędzy dwoma urządzeniami. Może się zdarzyć, że będzie trzeba w tym celu wprowadzić odpowiednie hasło. Po jego wpisaniu, na wyświetlaczu kamery pojawi się napis “Połączono”, sygnalizujący o właściwym nawiązaniu połączenia. Po zainstalowaniu (w telefonie) i uruchomieniu aplikacji ISMART DV, użytkownik ma możliwość kontroli kamery bezpośrednio za pomocą telefonu. Gdy kamera zostanie wykryta przez środowisko aplikacji ISMART DV, do menu telefonu dodane zostaną odpowiednie funkcje. Z ich pomocą, użytkownik może użyć telefonu, by za pomocą kamery wykonać zdjęcie lub nagrać wideo. Można także wyświetlać zarejestrowane przez kamerę pliki nagrań oraz zdjęcia bezpośrednio na ekranie telefonu.

Ważne: Telefony komórkowe z systemem Android wymagają instalacji aplikacji smart DV oraz MX Player. Podczas łączenia

się z Wi-Fi, z poziomu telefonu należy wprowadzić właściwe hasło. Domyślne hasło Wi-Fi urządzenia to 1234567890.

Uwaga:

1. W zależności od modelu, różne telefony mogą mieć różne specyfikacje w zakresie siły sygnału, właściwości obrazu oraz zasięgu (po podłączeniu).
2. Przed rozpoczęciem korzystania z funkcji Wi-Fi kamery należy zainstalować na telefonie aplikację ISMART DV (do pobrania ze stron internetowych; niedostępniiane przez naszą firmę).
3. Aplikacja ta jest również wymagana do odtwarzania plików wideo na telefonie. Jeśli, mimo instalacji aplikacji ISMART DV, telefon nadal nie może odtworzyć plików wideo, należy pobrać i zainstalować odtwarzacz MX PLAYER. Po instalacji wyżej wymienionych aplikacji spróbuj ponownie odtworzyć plik wideo. Do odtwarzania plików wideo na telefonie można użyć także dowolnego innego odtwarzacza. Użytkownik może więc wybrać w tym celu swój ulubiony program.

● **Wyjście TV HDMI**

Podłącz małą końcówkę przewodu HDMI TV do wyjścia HDMI kamery. Następnie podłącz większą końcówkę przewodu HDMI do złącza HDMI telewizora i ustaw tryb TV na HDMI. Wybierz plik, który chcesz odtworzyć i naciśnij przycisk OK, by wyświetlić obraz na ekranie telewizora i wspólnie z przyjaciółmi oglądać zarejestrowane przez kamerę zdjęcia i filmy.

● Rozwiązywanie najczęstszych problemów

➤ *Nie można włączyć urządzenia*

Bateria może być wyczerpana. Podładuj ją i spróbuj włączyć kamerę.

➤ *Nie można nagrywać wideo*

Wymień kartę pamięci na taką, na której znajduje się wystarczająca ilość wolnego miejsca. Upewnij się, że jest ona prawidłowo włożona.

➤ *Brak obrazu podczas odtwarzania wideo na ekranie HD*

Sprawdź, czy przewód TV jest prawidłowo podłączony. Zawsze używaj załączonego w zestawie przewodu TV.

➤ *"Nieczyste" zdjęcia / nagrania*

Przed rozpoczęciem nagrywania (zrobieniem zdjęcia), delikatnie wyczyść obiektyw używając w tym celu tkaniny lub papieru przeznaczonych do czyszczenia urządzeń optycznych.

Wskazówka:

Kamera jest pod wieloma względami podobna do komputera.

W przypadku wystąpienia nieprawidłowości w jej działaniu,

zrestartuj ją naciskając przycisk RESET.

User Manual

English

Dear Users:

Thank you for buying our high-resolution mini sport DV. This product is characterized by advanced technology, unique appearance, strong function and can realize the dual-camera synchronous real-time video recording.

This manual provides the detailed instructions regarding how to use this device and other detailed information, including use, operation, technical specifications, etc.. Before use, please read this manual carefully and be sure to understand it completely. Please keep this manual properly. We hope that this product can meet your demand and we would like to serve you for long time!

Install and remove memory card

1. As per the direction indicated, insert the memory card into the card slot until it is fixed firmly in the slot.
2. When taking the memory card, slightly press the memory card; after it is ejected out, you may take it out.
3. If no card is inserted, the screen will display the information "No card!"

Note:

1. Please make sure the direction in which you insert the card is right. Otherwise, the device and the memory card may be damaged.
2. After the memory card is inserted into the device, the device will set the memory card.
3. The documents and data occurring in the use of this device should be backed up. Should any loss, we will not assume any legal responsibilities arising therefrom.

Product Characteristics

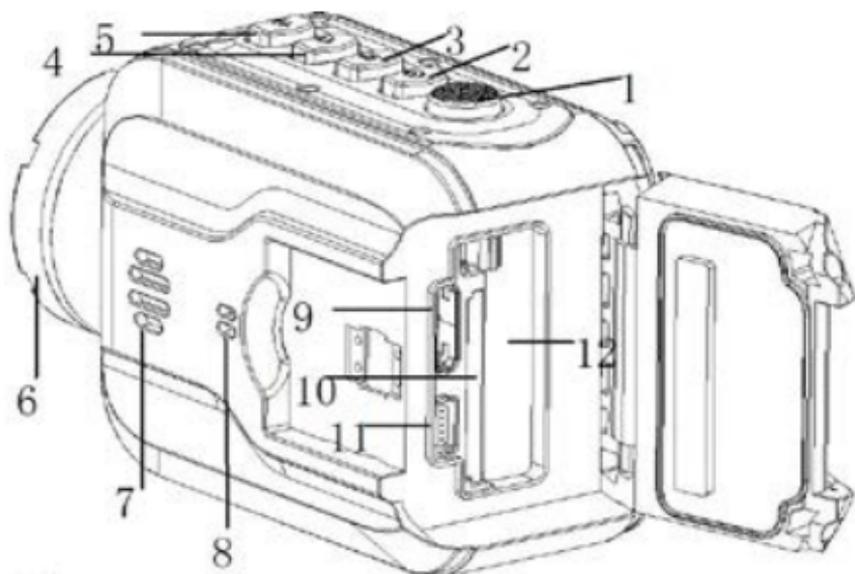
- Portable mini sport DV facilitates the easy photo and video taking, audio recording and free high-definition image capture in various situations.
- HDMI high-definition video output
- 1.5" LTPS TFT LCD
- High-definition wide angle camera
- Video specs: H.264 (MOV)
- Inbuilt with microphone (speaker)
- Supports high-capacity TF card
- Supports moving detection function
- Supports Waterproof function (IP68)
- Inbuilt with WIFI

The number of shots & time of video recording

TF Card	(1080P) 30F	(720P) 60F
16G	120 min	160 min
8G	60 min	80 min
4G	30 min	40 min
2G	15 min	20 min

Note: The number of shots that can be taken will vary depending on device settings, the subject and the memory card used.

Product Structure



- | | |
|--------------------|-----------------------|
| 1. "OK" key | 7. Speaker |
| 2. "POWER" key | 8. Microphone |
| 3. "MENU" key | 9. HDMI port |
| 4. "<->" key | 10. SD card slot |
| 5. "+>" key | 11. USB port |
| 6. Wide-angle lens | 12. Battery card slot |

Functions of Keys

POWER key: On/Off.

OK key: confirmation.

+ key: UP key/ marking/WIFI

- key: Down key/shooting.

M : shortly pressed, menu function key; held, playback/return.

Charge

For the first three uses of mini sport DV, please charge the battery only after it is completely used up; and keep charging it for 12h every time continuously until the battery can have the maximal efficiency.

This device is inbuilt with rechargeable lithium battery. For the first use, please charge it in any of the following manners:

- 1) Connect it to PC with USB data cable for charging.
- 2) To charge with a charger, connect the USB cable with the charger holder and then plug the charger into the power supply socket. In such case, the blue indicator will be on. When the battery is charged full, the blue indicator will be off.

Note:

1. When the battery is in low power status, the mini sport DV will directly enter the protected status and thus cannot be switched on. In such case, please charge it.
2. When the battery capacity is low, white screen or halt, etc. may appear on the mini sport DV. In such case, reset this device and then charge it.

Directions for Use

1. Press the POWER key shortly to switch on the DV.
2. After the DV is switched on, the system will have the video mode as default; in such case, press the OK key to start record videos; after that, press the OK key to pause and automatically save the file.
3. In the pause mode, press the "MENU" key shortly to enter the menu mode setup, including video setup, image setup and system setup. Press the OK key to switch the three setups, press the "<->" key or the "+>" key to choose the item

to be set up. Hold the "MENU" key for 3s to enter playback, press the "<->" key and the "+>" key to choose downward and upward; then press the "<->" key to choose the type for the file to be opened; press the OK key once to enter the file browse page; press the "<->" key to choose the file to be browsed, press the OK key to start playing the file. After the play is over, hold the "MENU" key to exit.

1. Hold the POWER key to switch off the DV.
2. Press the "+" key to enter the WIFI mode.
3. Hold the "+" key to exit from the WIFI mode.

Menu Setup

Press the POWER key to switch on the DV; in standby state, press the "MENU" key to display video setup/image setup/system setup.

Press the OK key for changeover; press the "<-/+>" key to choose the option to be set up.

1. Choose video setup: press the "<-/+>" key to choose the option to be set up as follows and then press the OK key to confirm.

- 1) Resolution: 1920*1080(30 fps), 1280*720(60 fps) available.
- 2) Circular video: When this option is off, it will take 30 minutes to record one file until the card is full. If the rest space of the card is less than 30 minutes, the recording can go on until the card is full without deleting the previous file recorded. When this option is on, it will take 15 minutes to record a file in circular manner.
- 3) Date mark: Choose to have date mark and have no date mark: On/Off.

4) Exposure value: EV-2.1...EV+0.0...EV+2.1, etc. available.

2. Choose image setup: press the “</>” key to choose the option to be set up as follows and then press the OK key to confirm.

1) Resolution: 2M and 30FPS available.

2) Single mode: When this option is on, you may enter the single mode; in such case, triple mode, continuous mode and self-timer are inactive and automatically trip to OFF. In single mode, press the shooting key to take one picture at a time. When any of triple mode, continuous mode and self-timer mode is on, the single mode will be automatically off.

3) Triple mode: When this option is on, you may enter the triple mode; in such case, single mode, continuous mode and self-timer are inactive and automatically trip to OFF. In single mode, press the shooting key to take three pictures at a time. When any of single mode, continuous mode and self-timer mode is on, the triple mode will be automatically off.

4) Self-timer mode: When this option is set as 5s or 10s, you may enter the self-timer mode; in such case, single mode, continuous mode and triple mode are inactive and automatically trip to OFF. In self-timer mode, press the shooting key, the DV will delay 5s or 10s to take one picture. When any of single mode, continuous mode and triple mode is on, the self-timer mode will be automatically off.

5) Continuous mode: When this option is set as 2s, 3s, 5s, 10s, 20s, 30s or 60s, you may enter the self-timer mode; in such case, single mode, self-timer mode and triple mode are inactive and automatically trip to OFF. This option

allows the DV to take one picture every 2s, 3s, 5s, 10s, 20s, 30s or 60s until the card is full or the DV stops by pressing the “<-”key. When any of single mode, self-timer mode and triple mode is on, the continuous mode will be automatically off.

3. Choose system setup: press the “<-/+>” key to choose the option to be set up as follows and then press the OK key to confirm.

- 1) Sound setup: Shutter tone /Power-on tone/ Key tone /Volume available.
- 2) Power frequency: 50Hz or 60Hz.
- 3) Screen saver: off/1min /3min/5min/ available.
- 4) Auto power-off: off/1min /3min/5min/ available.
- 5) Date/Time: Press the “<-/+>”key to increase/decrease; press the OK key to automatically switch among “Month/Date/Year” and “Hour/Minute”.
- 6) Language setup: Press the “<-/+>” key to choose English/Simplified Chinese/Traditional Chinese/Russia; press the OK key to back to the previous menu.
- 7) Formatting: Press the “<-/+>”key to choose “Yes” and press the OK key to start formatting the memory card; choose “No” and press the OK key to exit from the current menu setup.
- 8) Screen rotation: Yes/No, indicating whether the screen rotates by 180° or not.
- 9) Restore factory settings: Yes/No.
- 10) Version info: Display software version.
Press the MENU key to back to the previous menu.

4. Choose the playback mode: Hold the “MENU” key for 3s to pop up the playback mode desktop, press the “</+>” key to choose and the “OK” key to confirm.

1) Enter the playback mode: Three folders as “Emergency videos”, “Cycle videos” and “Pictures” are available; press the “<-” key to choose the file to be browsed, press the OK key to start playing the file. After the play is over, hold the “MENU” key to exit.

2) Image function: In normal standby state, press the “<-” key. In static state or video recording process, press the “<-” key to have dynamic shooting. The system has 1920*1080 pixels as default. The files are saved in the JPEG folder.

3) Delete: In playback, press the “</+>” key to choose to delete or lock the desired file, press the “MENU” key shortly again to pop up DELETE/LOCK and press the OK key to confirm.

4) Press the “MENU” key to exit from the playback menu and then to exit from the playback mode.

Functional Operation

● Switch on and Circular Video /Image

5. After the product completes the switch-on program, press the OK key, then the right upper corner of the screen will display a flickering “.REC” red video icon. In such case, the system is in the video recording state. In the video recording process, press the “+” key, then the left upper corner of the screen will display a lock icon, indicating that the file being

recorded is locked and saved into the EVENT folder.

6. When the Circular Video in the video menu is set "ON", press the "OK" key to automatically save one video file every 15 minutes into the VIDEO folder. After the card is full, the device will automatically delete the first file in the folder to get more space so as to achieve the seamless circular recording. When Circular Video in the video menu is set "OFF", the device will save only one every 30 minutes automatically into the VIDEO folder. After the card is full, it will automatically stop without deleting the previous files. To stop video recording, press the "OK" key again.

7. In video mode, press the "<" key to take videos in "Dynamic" or "Static" manner. In video recording, motion means dynamic shooting, which is single with the interval of 5s. When video recording stops, the shooting in static state is static shooting, which may be single, 3 in series, self-timer and continuous. Such images are set in the image menu and the pixels are 1920*1080 respectively.

8. When this device is connected to the charger in off state, it will automatically turn on and enter the video preview mode. In such case, it can be charged. Press the "OK" key to stop charging and start to record videos. Press the "POWER" key to turn it off, it can still charge.

● PC Camera Mode

In power on/off state, connect this USB cable to connect this device and a PC, then the screen will display one mode as MSDC, i.e. U-disc mode, one as PC-CAM, as network camera mode. Press the "-/+" key to choose PC-CAM and then press the OK key to switch the device to the PC-CAM mode, click

the AMCAP icon to use the PC as a camera.

Note:

1. In PC connection, press the OK key to enter the U-disc mode and press the "M" key to switch the network camera.
2. In PC connection, when U-disc and PC-CAM appear, press the "M" key to switch to the video mode.

● **WIFI Transmission (operated and controlled with mobile phone)**

In ON state, press the "+>" key to enter the WIFI mode. Via the mobile phone, you may search the WIFI signal name on the DV. After finding, you may choose connection. In such case, the device may remind you of entering password. After the password is entered, the device will display the information of "Connected", indicating the connection is successful. At the moment, when opening the ISMART DV tool on the mobile phone, you may immediately see the environment corresponding to the motion DV recorder. When the motion DV recorder moves the environment, the menu on the mobile phone will change accordingly. In such case, you may record videos and take pictures with the mobile phone. You may watch the video and pictures taken on the mobile phone.

Important: The mobile phone with Android system needs to install smart DV and MX Player. When connecting to WIFI, the mobile phone needs to enter password. The default WIFI password of the device is 1234567890.

Note:

1. Different mobile phone may have different signals, different picture smoothness and different distance after connected.

2. Before operation, you need to install ISMART DV, which may be downloaded from the website and will not be provided by us.

3. The video cannot be played until it is downloaded into the mobile phone. If you cannot play it on the mobile phone yet, please download MX PLAYERR. Play the video again after this software is installed. Other player software is workable too; so you may choose your favorite.

● **HDMI TV out**

Insert the small end of the HDMI TV output cable into the HDMI OUT port of this device and the other large end to the HDMI port of the TV, set the TV to be HDMI mode to realize HDMI output. Choose the desired file, press the OK key to start the output, then you may share the wonderful program together with friends.

● **Troubleshooting**

➤ *Unable to switch on?*

Maybe the battery is out of power. Please charge it in time.

➤ *Unable to take videos?*

Please replace the memory card with one with sufficient space and check if it is inserted properly.

➤ *No video on the HD screen?*

Please check if the TV OUT cable plug is inserted completely. Use always the attached TV cable.

➤ *Unclear images/videos?*

Wipe the lens subject to light with soft cloth before use.

Tips for operation:

This device is similar to PC. If it does not operate, please directly press the RESET key to restart the device.

Uživatelská příručka

Česky

Vážení uživatelé:

Děkujeme za zakoupení mini sport DV s vysokým rozlišením. Tento výrobek se vyznačuje pokročilou technologií, jedinečným vzhledem, kvalitními funkcemi a umožňuje synchronizované nahrávání ze dvou kamer v reálném čase.

Tato příručka vám poskytne detailní pokyny ke správnému používání tohoto zařízení a další podrobné informace, včetně používání, provozu a technických specifikací, atd. Před použitím si ji, prosím, důkladně přečtěte, abyste se seznámili s informacemi v ní obsaženými. Tuto příručku uchovejte k pozdějšímu nahlédnutí. Věříme, že tento výrobek bude vyhovovat vašim požadavkům a bude vás sloužit po dlouhý čas.

Vložení a vyjmutí paměťové karty

1. Kartu zasuňte v naznačeném směru do kartového slotu, dokud v něm nebude pevně uchycena.
2. Při vyjímání ji lehce stiskněte, po jejím vysunutí ji vyjměte.
3. Pokud není karta vložena, na obrazovce se objeví informace "Žádná karta!".

Poznámka:

1. Dbejte na správný směr zasouvání karty. V opačném případě může dojít k jejímu poškození.
2. Po vložení paměťové karty do zařízení dojde k jejímu nastavení.
3. Dokumenty a data uložená v zařízení je nutné zálohovat. V případě jejich ztráty neseme odpovědnost za škody takto vzniklé.

Popis produktu

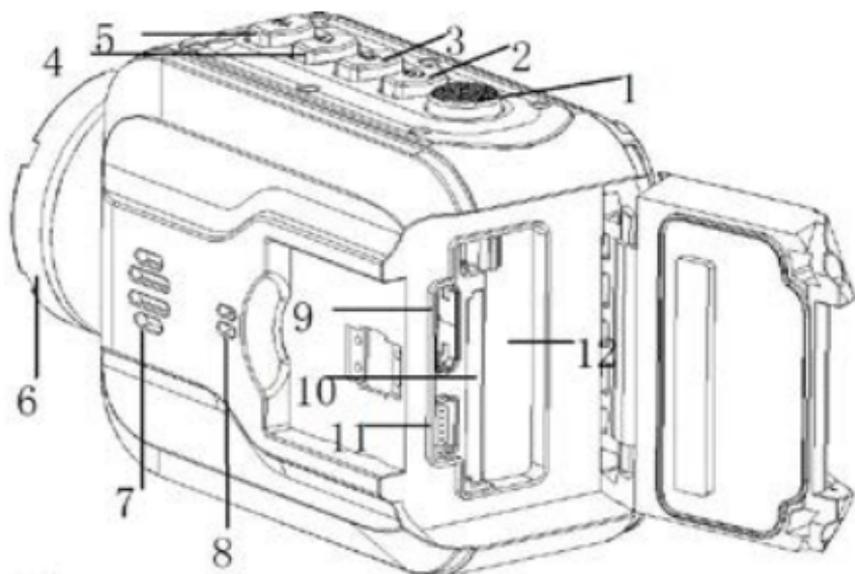
- Přenosný miniaturní sportovní DV uzpůsobený pro snadné fotografování a pořizování videí, audio nahrávky a neomezené snímání obrazu s vysokým rozlišením v rozdílných situacích.
- HDMI výstup videa s vysokým rozlišením
- 1.5" LTPS TFT LCD
- Širokoúhlá kamera s vysokým rozlišením
- Specifikace videa: H.264 (MOV)
- Vestavěný mikrofon (reproduktor)
- Podpora vysoko kapacitních TF karet
- Podpora funkce detekce pohybu
- Podpora funkce Waterproof (IP68)
- Vestavěná WIFI

Počet snímků a délka nahrávání videa

TF karta	(1080P) 30F	(720P) 60F
16G	120 min	160 min
8G	60 min	80 min
4G	30 min	40 min
2G	15 min	20 min

Poznámka: Množství snímků, které mohou být pořízeny, závisí na nastavení zařízení a na použité paměťové kartě.

Schéma produktu



1. Tlačítko “OK”
2. Tlačítko “Napájení”
3. Tlačítko “MENU”
4. Tlačítko “<-”
5. Tlačítko “+>”
6. Širokoúhlý objektiv a kartu

7. Reproduktor
8. Mikrofon
9. HDMI port
10. slot SD karty
11. USB port
12. Slot pro baterii

Funkce tlačítek

Tlačítko NAPÁJENÍ: Zap/Vyp

Potvrzovací tlačítko OK.

Tlačítko +: Tlačítko NAHORU / označování/WIFI

Tlačítko -: Tlačítko DOLŮ

Tlačítko M: krátce stisknuto, plní funkci tlačítka menu: podržet,

přehrát/návrat.

Dobíjení

U prvních tří použití mini sportovní mini DV nabijte baterii pouze po jejím kompletním vyčerpání a nabíjení provádějte nepřerušovaně po dobu alespoň 12 hodin, aby baterie dosáhla nejlepší efektivity.

Zařízení je opatřeno vestavěnou, nabíjitelnou, vestavěnou, lithiovou baterií. Před prvním použitím ji nabijte jedním z uvedených způsobů:

- 1) Pro nabití připojte zařízení k PC pomocí USB kabelu.
- 2) Pro nabití nabíječkou připojte USB kabel do nabíječky a následně nabíječku do zásuvky. V takovémto případě se rozsvítí modrá kontrolka. Tato kontrolka po úplném nabití zhasne.

Poznámka:

1. V případě, že je baterie téměř vybita se sportovní mini DV vypne a nepůjde zapnout. V takovém případě proveďte nabití.
2. V případě vybité baterie může obrazovka zblednout nebo zamrznout apod. V takovém případě zařízení resetujte a nabijte.

Pokyny pro použití

1. DV zapnete krátkým stiskem tlačítka NAPÁJENÍ.
2. Po zapnutí se DV přepne do výchozího video režimu, stiskem tlačítka OK zapnete nahrávání, opětovným stiskem dojde k zastavení nahrávání a automatickému uložení souboru.
3. V zapauzovaném režimu krátkým stiskem tlačítka "MENU" otevřete menu s nastaveními, včetně nastavení videa, obrazu a systému. Pro přepínání mezi nastaveními použijte

tláčítka OK a „pro“ výběr položky k nastavení tlačítka <- nebo tlačítka +> . Pro přehrání videa, podržte po dobu 3 sekund tlačítka „MENU“, tlačítka <- a +> „ se pohybujete nahoru a dolů a následně stiskem tlačítka <- vyberte soubor k otevření, stiskem OK „přejete stránku prohlíženého souboru, stiskněte tlačítka <- pro volbu požadovaného souboru, stiskem OK soubor přehrajete. Po dokončení přehrání podržte tlačítka „MENU“ pro opuštění menu.

1. Podržením tlačítka NAPÁJENÍ DV vypnete.
2. Režim WIFI spustíte stiskem tlačítka "+".
3. Podržením tlačítka "+" režim WIFI vypnete.

Menu nastavení

Stiskem tlačítka NAPÁJENÍ DV zapnete, stiskněte tlačítka „MENU“ a zobrazíte nastavení videa/obrazu/systemu.

Pro přepínání stiskněte tlačítka OK, následně stiskem tlačítka <-/+> vyberte požadovanou volbu.

1. Volba nastavení videa: stiskem tlačítka <-/+> vyberte požadovanou volbu a stiskem tlačítka "OK" potvrďte.

- 1) Rozlišení: 1920*1080(30 fps) nebo 1280*720(60 fps)
- 2) Nahrávání ve smyčce: Pokud je tato funkce vypnuta, karta pojme 30 minut video záznamu. V případě, že se na kartě nachází místo na méně než 30 minut záznamu, nahrávání bude pokračovat do zaplnění karty, ale nedojde k přepsání starších záznamů. Pokud je tato funkce vypnuta, karta pojme 15 minut video záznamu nahrávaného ve smyčce.
- 3) Datumovka: Zvolte, má-li se na nahrávce

zobrazit datum a čas pořízení. Zap/Vyp

4) Hodnota expozice:

EV-2.1 . . . EV+0.0 . . . EV+2.1, a více.

2. Nastavení obrazu: stiskem tlačítka "<-/+>" vyberte požadovanou volbu a stiskem tlačítka "OK" potvrďte.

1) Rozlišení: 2M a 30FPS.

2) Režim jednotlivých snímků: Pokud je tato volba aktivní, nejsou aktivní režimy tří snímků za sebou, kontinuální snímání a samospoušť. V tomto režimu jedním stiskem spouště pořídíte jeden snímek. Pokud použijete režim tří snímků za sebou, kontinuální snímání nebo samospoušť, je režim jednotlivých snímků automaticky neaktivní.

3) Režim tří snímků: Pokud je tato volba aktivní, nejsou aktivní režimy jednotlivého snímku, kontinuální snímání a samospoušť. V tomto režimu jedním stiskem spouště pořídíte tři snímky. Pokud přepnete na režim jednotlivých snímků, kontinuálního snímání a samospouště, je režim tří snímků automaticky neaktivní.

4) Režim samospouště: Tato volba umožňuje odložení pořízení snímku o 5s nebo 10s používat. V takovém případě je režim automatický snímků, kontinuální snímání a režim tří snímků za sebou neaktivní. V režimu samospouště krátce stisknete spoušť a DV pořídí snímek s 5s nebo 10s zpožděním. V tomto režimu jsou ostatní režimy fotografování neaktivní.

5) Režim kontinuálního snímání: Tuto funkci lze nastavit na 2s, 3s, 5s, 10s, 20s, 30s nebo 60s, a pokud je funkce aktivní, nelze používat režimy jednotlivých snímků, samospouště a tří snímků jsou neaktivní a automatiky vypnuty. Tato funkce umožňuje pořídít snímek každých 2s, 3s, 5s, 10s,

20s, 30s or 60s až do zaplnění kapacity paměťové karty nebo do stisku tlačítka <- . Pokud jsou funkce jednotlivých snímků, samospouště a tří snímků aktivní, režim kontinuálního snímání je automaticky vypnut.

3. Nastavení obrazu: stiskem tlačítka “<-/+>” vyberte požadovanou volbu a stiskem tlačítka OK potvrďte.

- 1) Nastavení zvuku: Zvuk závěrky / Zvuk při zapnutí / Zvuk tlačítek / Hlasitost.
 - 2) Frekvence napájení: 50Hz nebo 60Hz.
 - 3) Spořič obrazovky: vyp/1 min/ 3 min/ 5 min/
 - 4) Automatické vypnutí: vyp/ 1 min/ 3 min/ 5 min/
 - 5) Datum/ Čas Stiskem tlačítek <-/+> zvýšíte nebo snížíte hodnotu; stiskem tlačítka OK automaticky přepnete mezi "Měsíc/Den/Rok" a "Hodina/Minuta".
 - 6) Nastavení jazyka: Stiskem tlačítka “<-/+>” vyberte Angličtina/Zjednodušená Čínština/Tradiční čínština/Ruština, stiskem tlačítka OK se vraťte do předchozího menu.
 - 7) Formátování: Stiskem tlačítka <-/+> vyberte "Ano" a stiskem tlačítka "OK" spustíte formátování paměťové karty, zvolte "Ne" a stiskem tlačítka "OK" aktuální menu opustíte.
 - 8) Otočení obrazu: Ano/Ne, indikace natočení obrazu o 180°.
 - 9) Obnova výrobního nastavení Ano/Ne.
 - 10) Info o verzi: Zobrazení veze softwaru.
- Stiskem tlačítka MENU se vrátíte do předchozího menu.

4. Volba režimu přehrávání: Stiskem tlačítka "MENU"

po dobu 3s vyvoláte režim přehrávání na ploše, stiskem tlačítka “<-/+>” volbu vyberte a tlačítkem “OK” potvrďte.

- 1) Spuštění režimu přehrávání: K dispozici jsou tři adresáře "Pohotovostní videa", "Videa smyčkového nahrávání" a "Fotografie", stiskem OK spustíte přehrávání souboru. Po dokončení přehrávání podržením tlačítka "MENU" přehrávání ukončíte.
- 2) Funkce zobrazení: v běžném pohotovostním režimu stiskněte tlačítko “<-” . Ve statickém stavu nebo při nahrávání videa stiskněte tlačítko “<-” pro dynamické nahrávání. Systém má nastaveno výchozích 1920*1080 pixelů- Soubory jsou uloženy v adresáři JPEG.
- 3) „ Vymazání: při přehrávání stiskem tlačítka <-/+> vyberte požadovaný soubor k vymazání nebo s uzamčením, krátkým stiskem "MENU" vyberte VYMAZAT/UZAMKNOUT a stiskem tlačítka OK potvrďte.
- 4) Stiskem tlačítka "MENU" opustě menu přehrávání a následně i režim přehrávání.

Ovládání funkcí

● Zapnutí a přepínání Video/Foto

1. Po zapnutí stiskněte tlačítko OK, v pravém horním rohu začne blikat "REC" a ikona videa. V takovém případě systém nahrává video. Při nahrávání zvuku stiskněte "+", v levém horním rohu obrazovky se zobrazí ikona zámku, indikující, že nahraný soubor byl uzamčen a uložen do adresáře UDÁLOSTI.
2. Pokud je u nahrávání ve smyčce v menu video nastaveno "ZAP" stiskněte "OK" pro automatické uložení

jednoho video souboru každých 15 minut do adresáře VIDEO. Po naplnění paměťové karty dojde k automatickému smazání prvního pořízeného souboru v adresáři, získá se tak další místo pro pořízení dalších nahrávek nahrávaných ve smyčce. Pokud je u nahrávání ve smyčce v menu video "VYP", zařízení provede pouze jedno uložení každých 30 minut do adresáře VIDEO. Po zaplnění karty se automaticky zastaví mazání přechozích souborů. Opětovným stiskem "OK" zastavíte nahrávání videa.

3. V režimu video stiskem tlačítka "<->" budete nahrávat videa v režimu "Dynamický" nebo "Statický". Při nahrávání videa znamená dynamické nahrávání, které je prováděno v intervalech 5 s. Po zastavení nahrávání videa je nahrávání ve statickém stavu statickým nahráváním, které může být jednotlivé, tři snímky po sobě, samospoušť a kontinuální. Natavení fotografií se provádí v menu foto a rozlišení fotografií je 1920*1080.

4. Pokud vypnuté zařízení připojíte k nabíječce, zapne se a zobrazí režim náhledu videa. V takovém případě jej lze nabíjet. Stiskem tlačítka "OK" ukončíte nabíjení a začnete nahrávat videa. Stiskem tlačítka "NÁPÁJENÍ" zařízení vypnete, nabíjení bude pokračovat.

● režim PC kamery

Vypnuté zařízení připojte USB kabelem k PC, obrazovka zobrazí jeden z režimů jako MSDC, Např. Režim U-disk, jeden jako „PC-CAM, jako režim internetové kamery. Stiskem +/- vyberte PC-CAM a následně stiskem "OK" přepněte zařízení do režimu PC-CAM, kliknutím na ikonu AM/CAP použijete PC jako kameru.

Poznámka:

1. Při propojení s PC stiskněte tlačítko "OK" k přepnutí do režimu U-disk a stiskem tlačítka "M" přepnete síťovou kameru.
2. Při propojení s PC, když se objeví U-disk a PC-CAM stiskněte tlačítko "M" pro přepnutí do režimu video.

● WIFI (ovládána mobilním telefonem)

Na zapnutém zařízení stiskněte tlačítko +> , zobrazí se režim WIFI. Pomocí mobilního telefonu vyhledejte WIFI signál na DV. Poté zvolte připojení. Můžete být vyzváni k zadání hesla. Po zadání hesla se zobrazí "Připojeno", což znamená, že připojení proběhlo úspěšně, Po otevření nástroje SMART/DV na mobilním telefonu uvidíte rozhraní shodné s přenosným DV rekordérem. Pokud dojde ke změně rozhraní DV, dojde ke shodné změně interface na mobilním telefonu. Tehdy můžete pořizovat videa a fotografie pomocí mobilního telefonu. Na mobilním telefonu lze pořizovaná videa a fotografie prohlédnout.

Důležité: Mobilní telefony se systémem Android vyžadují instalaci smart DV a MX Player. Pro připojení k wifi je mobilním telefonem vyžadováno heslo. Výchozím heslem WIFI je 1234567890.

Poznámka:

1. Rozdílné telefony mají rozdílné signály, rozdílnou kvalitu fotografií a rozdílnou maximální vzdálenost pro připojení.
2. Před přistoupením k provozu je nutná instalace ISMART DV, který lze stáhnout z internetu a který nezajišťujeme.
3. Video nelze přehrát, dokud není staženo do mobilního telefonu. V takovém případě stáhněte MX PLAYER. Video

přehrajte po instalaci tohoto software. Použitelné jsou také jiné přehrávací software, vyberte si svůj oblíbený.

● Výstup HDMI TV

Zastrčte menší konec HDMI TV kabelu do portu HDMI OUT v zařízení a druhý konec do portu HDMI v TV, nastavte TV do režimu HDMI. Vyberte požadovaný soubor a stiskněte OK, a můžete tento nádherný program sdílet s ostatními.

● Řešení problémů

➤ *Zařízení nelze zapnout?*

Je možné, že je baterie vybitá. Nabijte baterii.

➤ *Nelze fotografovat?*

Vyměňte paměťovou kartu za jinou s dostatečným množstvím místa a ujistěte se, že je vložena správně.

➤ *Na HD obrazovce se neobjevuje žádné video?*

Ujistěte se, že je zástrčka kabelu TV výstupu zasunuta úplně. Vždy používejte přiložený TV kabel.

➤ *Nejasné fotografie/video?*

Očistěte čočku objektivu měkkým hadříkem.

Tipy pro provoz:

Zařízení je podobné jako PC. Pokud přestalo reagovat, restartujte jej stiskem tlačítka RESET.

Užívateľská príručka

Slovenská

Vážení uživatelía:

Ďakujeme za zakúpenie mini šport DV s vysokým rozlíšením. Tento výrobok sa vyznačuje pokročilou technológiou, jedinečným vzhľadom, kvalitnými funkciami a umožňuje synchronizované nahrávanie z dvoch kamier v reálnom čase. Táto príručka vám poskytne detailné pokyny k správne mu používaniu tohto zariadenia a ďalšie podrobné informácie, vrátane používania, prevádzky a technických špecifikácií, atď. Pred použitím si ju, prosím, dôkladne prečítajte, aby ste sa zoznámili s informáciami v nej obsiahnutými. Túto príručku uchovajte na neskoršie pripomenutie. Veríme, že tento výrobok bude vyhovovať vašim požiadavkám a bude vám slúžiť po dlhý čas.

Vloženie a vybranie pamäťovej karty

1. Kartu zasuňte v naznačenom smere do kartového slotu, dokiaľ v ňom nebude pevne uchytená.
2. Pri vyberaní ju ľahko stlačte, po jej vysunutí ju vyberte.
3. Pokiaľ nie je karta vložená, na obrazovke sa objaví informácia "Ĺiadna karta!".

Poznámka:

1. Dbajte na správny smer zasúvania karty. V opačnom prípade môže dôjsť k jej poškodeniu.
2. Po vložení pamäťovej karty do zariadenia dôjde k jej nastaveniu.
3. Dokumenty a dáta uložené v zariadení je nutné zálohovať. V prípade ich straty nesieme zodpovednosť za škody takto vzniknuté.

Popis produktu

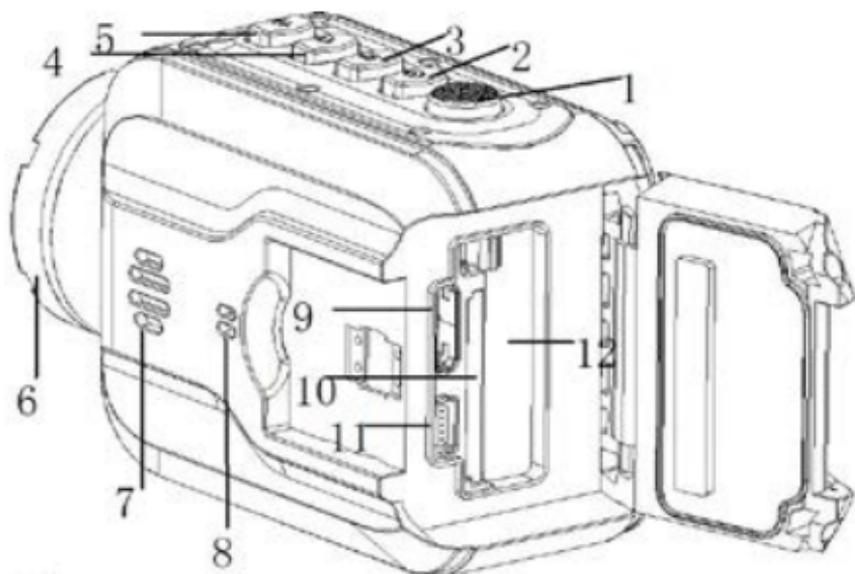
- Prenosný miniatúrny športový DV prispôsobený na jednoduché fotografovanie a robenie videí, audio nahrávky a neobmedzené snímanie obrazu s vysokým rozlíšením v rozdielnych situáciách.
- HDMI výstup videa s vysokým rozlíšením
- 1.5" LTPS TFT LCD
- Širokouhlá kamera s vysokým rozlíšením
- Špecifikácia videa: H.264 (MOV)
- Zabudovaný mikrofón (reproduktor)
- Podpora vysokokapacitných TF kariet
- Podpora funkcie detekcie pohybu
- Podpora funkcie Waterproof (IP68)
- Zabudovaná WIFI

Počet snímok a dĺžka nahrávania videa

TF karta	(1080P) 30F	(720P) 60F
16G	120 min	160 min
8G	60 min	80 min
4G	30 min	40 min
2G	15 min	20 min

Poznámka: Množstvo snímok, ktoré môžu byť spravené, závisí na nastavení zariadenia a na použitej pamäťovej karte.

Schéma produktu



- | | |
|-------------------------|-------------------|
| 1. Tlačidlo "OK" | 7. Reprodukotor |
| 2. Tlačidlo "Napájanie" | 8. Mikrofón |
| 3. Tlačidlo "MENU" | 9. HDMI port |
| 4. Tlačidlo "<-" | 10. slot SD karty |
| 5. Tlačidlo "+>" | 11. USB port |
| 6. Širokouhľý objektív | 12. Slot pre |
| batériu a kartu | |

Funkcie tlačidiel

Tlačidlo NAPÁJANIA: Zap/Vyp

Potvrdzovacie tlačidlo OK.

Tlačidlo +: Tlačidlo NAHOR / označovanie/WIFI

Tlačidlo -: Tlačidlo NADOL

Tlačidlo M: krátko stlačené, plní funkciu tlačidla menu: podržať,

prehrať/návrat.

Dobíjanie

Pri prvých troch použitíach mini športovej mini DV nabite batériu iba po jej kompletom vyčerpaní a nabíjanie vykonajte neprerušovane po dobu aspoň 12 hodín, aby batéria dosiahla najlepšej efektivity.

Zariadenie je vybavené zabudovanou, nabíjateľnou, lítiovou batériou. Pred prvým použitím ju nabite jedným z uvedených spôsobov:

- 1) Na nabitie pripojte zariadenie k PC pomocou USB kábla.
- 2) Na nabitie nabíjačkou pripojte USB kábel do nabíjačky a následne nabíjačku do zásuvky. V takomto prípade sa rozsvieti modrá kontrolka. Táto kontrolka po úplnom nabití zhasne.

Poznámka:

1. V prípade, že je batéria takmer vybitá sa športová mini DV vypne a nepôjde zapnúť. V takom prípade vykonajte nabitie.
2. V prípade vybitej batérie môže obrazovka zbelieť alebo zamrznúť apod. V takom prípade zariadenie resetujte a nabite.

Pokyny na použitie

1. DV zapnete krátkym stlačením tlačidla NAPÁJANIE.
2. Po zapnutí sa DV prepne do východiskového video režimu, stlačením tlačidla OK zapnete nahrávanie, opätovným stlačením dôjde k zastaveniu nahrávania a automatickému uloženiu súboru.
3. V zapauzovanom režime krátkym stlačením tlačidla "MENU" otvoríte menu s nastaveniami, vrátane nastavení videa, obrazu a systému. Na prepínanie medzi nastaveniami

použite tlačidlo OK a na výber položky k nastaveniu tlačidlo <- alebo tlačidlo +> . Na prehranie videa podržte po dobu 3 sekúnd tlačidlo "MENU", tlačidlami <- a +> sa pohybuje nahor a nadol a následne stlačením tlačidla <- vyberte súbor na otvorenie, stlačením OK otvoríte stránku prehliadaného súboru, stlačte tlačidlo <- na voľbu požadovaného súboru, stlačením OK súbor prehráte. Po dokončení prehrania podržte tlačidlo "MENU" na opustenie menu.

4. Podržaním tlačidla NAPÁJANIA DV vypnete.
5. Režim WIFI spustíte stlačením tlačidla "+".
6. Podržaním tlačidla "+" režim WIFI vypnete.

Menu nastavenia

Stlačením tlačidla NAPÁJANIA DV zapnete, stlačte tlačidlo "MENU" a zobrazíte nastavenia videa/obrazu/systemu.

Na prepínanie stlačte tlačidlo OK, následne stlačením tlačidla <-/+> vyberte požadovanú voľbu.

1. Voľba nastavení videa: stlačením tlačidla "<-/+>" vyberte požadovanú voľbu a stlačením tlačidla "OK" potvrdíte.

- 1) Rozlíšenie: 1920*1080(30 fps) alebo 1280*720(60 fps)
- 2) Nahrávanie v slučke: Pokiaľ je táto funkcia vypnutá, karta pojme 30 minút video záznamu. V prípade, že sa na karte nachádza miesto na menej než 30 minút záznamu, nahrávanie bude pokračovať do zaplnenia karty, ale nedôjde k prepísaniu starších záznamov. Pokiaľ je táto funkcia vypnutá, karta pojme 15 minút video záznamu nahrávaného v slučke.
- 3) Dátumovka: Zvoľte, ak sa má na nahrávke zobraziť dátum a čas spravenia. Zap/Vyp

4) Hodnota expozície:
EV-2.1 . . . EV+0.0 . . . EV+2.1, a viac.

2. Nastavenie obrazu: stlačením tlačidla "<-/+>" vyberte požadovanú voľbu a stlačením tlačidla "OK" potvrdíte.

1) Rozlíšenie: 2M a 30FPS.

2) Režim jednotlivých snímok: Pokiaľ je táto voľba aktívna, nie sú aktívne režimy troch snímok za sebou, kontinuálne snímanie a samospúšť. V tomto režime jedným stlačením spúšte spravíte jeden snímok. Pokiaľ použijete režim troch snímok za sebou, kontinuálne snímanie alebo samospúšť, je režim jednotlivých snímok automaticky neaktívny.

3) Režim troch snímok: Pokiaľ je táto voľba aktívna, nie sú aktívne režimy jednotlivého snímku, kontinuálne snímanie a samospúšť. V tomto režime jedným stlačením spúšte spravíte tri snímky. Pokiaľ prepnete na režim jednotlivých snímok, kontinuálneho snímania a samospúšte, je režim troch snímok automaticky neaktívny.

4) Režim samospúšte: Táto voľba umožňuje použiť odloženie spravenia snímky o 5s alebo 10s. V takom prípade je režim automatický snímok, kontinuálne snímanie a režim troch snímok za sebou neaktívny. V režime samospúšte krátko stlačte spúšť a DV spraví snímok s 5s alebo 10s meškáním. V tomto režime sú ostatné režimy fotografovanie neaktívne.

5) Režim kontinuálneho snímania: Túto funkciu možno nastaviť na 2s, 3s, 5s, 10s, 20s, 30s alebo 60s, a pokiaľ je funkcia aktívna, nemožno používať režimy jednotlivých snímok, samospúšte a troch snímok sú neaktívne a automatiky vypnuté. Táto funkcia umožňuje urobiť snímku

každých 2s, 3s, 5s, 10s, 20s, 30s alebo 60s až do zaplnenia kapacity pamäťovej karty alebo do stlačenia tlačidla <->. Pokiaľ sú funkcie jednotlivých snímok, samospúšte a troch snímok aktívne, režim kontinuálneho snímania je automaticky vypnutý.

3. Nastavenie obrazu: stlačením tlačidla “<-/+>”

vyberte požadovanú voľbu a stlačením tlačidla OK potvrdíte.

- 1) Nastavenie zvuku: Zvuk uzávierky / Zvuk pri zapnutí / Zvuk tlačidiel / Hlasitosť.
- 2) Frekvencia napájania: 50Hz alebo 60Hz.
- 3) Šetrič obrazovky: vyp/1 min/ 3 min/ 5 min/
- 4) Automatické vypnutie: vyp/ 1 min/ 3 min/ 5 min/
- 5) Dátum/ Čas Stlačením tlačidiel <-/+> zvýšite alebo znížite hodnotu; stlačením tlačidla OK automaticky prepnete medzi "Mesiac/Deň/Rok" a "Hodina/Minúta”
- 6) Nastavenie jazyka: Stlačením tlačidla “<-/+>” vyberte Angličtina/Zjednodušená Čínština/Tradičná čínština/Ruština, stlačením tlačidla OK sa vrátte do predchádzajúceho menu.
- 7) Formátovanie: Stlačením tlačidla <-/+> vyberte "Áno" a stlačením tlačidla "OK" spustíte formátovanie pamäťovej karty, zvolte "Nie" a stlačením tlačidla "OK" aktuálne menu opustíte.
- 8) Otočenie obrazu: Áno/Nie, indikácia natočenia obrazu o 180°.
- 9) Obnova výrobného nastavenia Áno/Nie.
- 10) Info o verzii: Zobrazenie verzie softwaru. Stlačením tlačidla MENU sa vrátite do predchádzajúceho menu.

4. Voľba režimu prehrávania: Stlačením tlačidla "MENU" po dobu 3s vyvoláte režim prehrávania na ploche, stlačením tlačidla "<-/+>" voľbu vyberte a tlačidlom "OK" potvrdíte.

- 1) Spustenie režimu prehrávania: K dispozícii sú tri adresáre "Pohotovostné videá", "Videá slučkového nahrávania" a "Fotografie", stlačením OK spustíte prehrávanie súboru. Po dokončení prehrávania podržaním tlačidla "MENU" prehrávanie ukončíte.
- 2) Funkcia zobrazenia: v bežnom pohotovostnom režime stlačte tlačidlo "<-". V statickom stave alebo pri nahrávaní videa stlačte tlačidlo "<-". na dynamické nahrávanie. Systém má nastavených východiskových 1920*1080 pixelov- Súbory sú uložené v adresári JPEG.
- 3) „ Vymazanie: pri prehrávaní stlačením tlačidla <-/+> vyberte požadovaný súbor na vymazanie alebo na uzamknutie, krátkym stlačením "MENU" vyberte VYMAZAŤ/UZAMKNÚŤ a stlačením tlačidla OK potvrdíte.
- 4) Stlačením tlačidla "MENU" opustíte menu prehrávania a následne aj režim prehrávania.

Ovládanie funkcií

● Zapnutie a prepínanie Video/Foto

1. Po zapnutí stlačte tlačidlo OK, v pravom hornom rohu začne blikať "REC" a ikona videa. V takom prípade systém nahráva video. Pri nahrávaní zvuku stlačte "+", v ľavom hornom rohu obrazovky sa zobrazí ikona

zámku, indikujúca, že nahraný súbor bol uzamknutý a uložený do adresára UDALOSTI.

2. Pokiaľ je pri nahrávaní v slučke v menu video nastavené "ZAP" stlačte "OK" na automatické uloženie jedného video súboru každých 15 minút do adresára VIDEO. Po zaplnení pamäťovej karty dôjde k automatickému zmazaniu prvého spraveného súboru v adresári, získa sa tak ďalšie miesto na spravenie ďalších nahrávok nahrávaných v slučke. Pokiaľ je pri nahrávaní v slučke v menu video "VYP", zariadenie vykoná iba jedno uloženie každých 30 minút do adresára VIDEO. Po zaplnení karty sa automaticky zastaví mazanie prechádzajúcich súborov. Opätovným stlačením "OK" zastavíte nahrávanie videa.

3. V režime video stlačením tlačidla "<" budete nahrávať videá v režime "Dynamický" alebo "Statický". Pri nahrávaní videa znamená dynamické nahrávanie, ktoré je vykonané v intervaloch 5 s. Po zastavení nahrávania videa je nahrávanie v statickom stave statickým nahrávaním, ktoré môže byť jednotlivé, tri snímky po sebe, samospúšť a kontinuálne. Nastavenia fotografií sa vykonáva v menu foto a rozlíšenie fotografií je 1920*1080.

4. Pokiaľ vypnuté zariadenie pripojíte k nabíjačke, zapne sa a zobrazí režim náhľadu videa. V takom prípade ho možno nabíjať. Stlačením tlačidla "OK" ukončíte nabíjanie a začnete nahrávať videá. Stlačením tlačidla "NAPÁJANIA" zariadenie vypnete, nabíjanie bude pokračovať.

● režim PC kamery

Vypnuté zariadenie pripojte USB káblom k PC, obrazovka zobrazí jeden z režimov ako MSDC , Napr. Režim U-disk,

jeden ako PC-CAM, ako režim internetovej kamery. Stlačením +/- vyberte PC-CAM a následne stlačením "OK" prepnete zariadenie do režimu PC-CAM, kliknutím na ikonu AM/CAP použijete PC ako kameru.

Poznámka:

1. Pri prepojení s PC stlačte tlačidlo "OK" na prepnutie do režimu U-disk a stlačením tlačidla "M" prepnete sieťovú kameru.
2. Pri prepojení s PC, keď sa objaví U-disk a PC-CAM stlačte tlačidlo "M" na prepnutie do režimu video.

● **WIFI (ovládaná mobilným telefónom)**

Na zapnutom zariadení stlačte tlačidlo +> , zobrazí sa režim WIFI. Pomocou mobilného telefónu vyhľadajte WIFI signál na DV. Potom zvolte pripojenie. Môžete byť vyzvaní na zadanie hesla. Po zadaní hesla sa zobrazí "Pripojené", čo znamená, že pripojenie prebehlo úspešne, Po otvorení nástroje SMART/DV na mobilnom telefóne uvidíte rozhranie zhodné s prenosným DV rekordérom. Pokiaľ dôjde k zmene rozhrania DV, dôjde k zhodnej zmene interface na mobilnom telefóne. Vtedy môžete urobiť videá a fotografie pomocou mobilného telefónu. Na mobilnom telefóne možno urobené videa a fotografie prezerat'.

Dôležité: Mobilné telefóny so systémom Android vyžadujú inštaláciu smart DV a MX Player. Na pripojenie k wifí je mobilným telefónom vyžadované heslo. Východiskovým heslom WIFI je 1234567890.

Poznámka:

1. Rozdielne telefóny majú rozdielne signály, rozdielnu kvalitu fotografií a rozdielnu maximálnu vzdialenosť pre pripojenie.

2. Pred prístupom na prevádzku je nutná inštalácia ISMART DV, ktorý možno stiahnuť z internetu a ktorý nezaistujeme.
3. Video nemožno prehrať, dokiaľ nie je stiahnuté do mobilného telefónu. V takom prípade stiahnite MX PLAYER. Video prehrajte po inštalácii tohto software. Použiteľné sú tiež iný prehrávací software, vyberte si svoj obľúbený.

● Výstup HDMI TV

Zastrčte menší koniec HDMI TV kábla do portu HDMI OUT v zariadení a druhý koniec do portu HDMI v TV, nastavte TV do režimu HDMI. Vyberte požadovaný súbor a stlačte OK, a môžete tento nádherný program zdieľať s ostatnými.

● Riešenie problémov

➤ *Zariadenie nemožno zapnúť?*

Je možné, že je batéria vybitá. Nabite batériu.

➤ *Nemožno fotografovať?*

Vymeňte pamäťovú kartu za inú s dostatočným množstvom miesta a uistite sa, že je vložená správne.

➤ *Na HD obrazovke sa neobjavuje žiadne video?*

Uistite sa, že je zástrčka kábla TV výstupu zasunutá úplne. Vždy používajte priložený TV kábel.

➤ *Nejasné fotografie/videá?*

Očistite šošovku objektívu mäkkou handričkou.

Tipy na prevádzku:

Zariadenie je podobné ako PC. Pokiaľ prestalo reagovať, reštartujte ho stlačením tlačidla RESET.

Manual de utilizare

Romana

Dragi utilizatori:

Va multumim pentru achizitionarea mini sport DV de inalta rezolutie. Acest produs se caracterizeaza prin tehnologie avansata, aspect unic, functionare puternica si poate realiza inregistrare video in timp real prin sincronizare duala. Acest manual ofera instructiunile detaliate in ceea ce priveste modul de folosire al acestui dispozitiv si alte informatii detaliate, precum folosirea, operarea, specificatii tehnice etc. Inainte de folosire, va rugam sa cititi cu atentie acest manual si sa il intelegeti complet. Va rugam sa pastrati manualul in conditii adecvate. Speram ca acest produs sa multumeasca dorintele dumneavoastra si sa va foloseasca pentru o lunga perioada de timp!

Instalarea si scoaterea cardului de memorie

1. In conformitate cu directia indicata, inserati cardul de memorie in spatiul acordat acestuia pana ce este fixat cu fermitate.

2. Cand doriti sa scoateti cardul de memorie, apasati usor pe card ; dupa ce este evacuat, puteti sa il scoateti definitiv.
3. Daca nu este niciun card inserat, ecranul va afisa mesajul "No card!"

Nota:

1. Va rugam sa va asigurati ca directia in care ati inserat cardul este cea corecta. Altfel, aparatul si cardul de memorie vor putea fi avariate.
2. Dupa ce cardul de memorie este inserat in aparat, dispozitivul il va seta automat.
3. Documentele si datele obtinute e parcursul folosirii aparatului ar trebui salvate. In cazul disparitiei acestora, nu ne vom asuma nicio responsabilitate legala pornind din acel moment.

Caracteristicile produsului

- Mini sport DV portabil faciliteaza fotografierea, realizarea video-urilor, inregistrările audio si surprinderea imaginilor de inalta rezolutie in diverse situatii.
- Iesire video HDMI de inalta rezolutie
- 1.5" LTPS TFT LCD
- Camera de inalta rezolutie cu unghi larg
- Specificatiile video: H.264 (MOV)
- Incorporat cu microfon (difuzor)

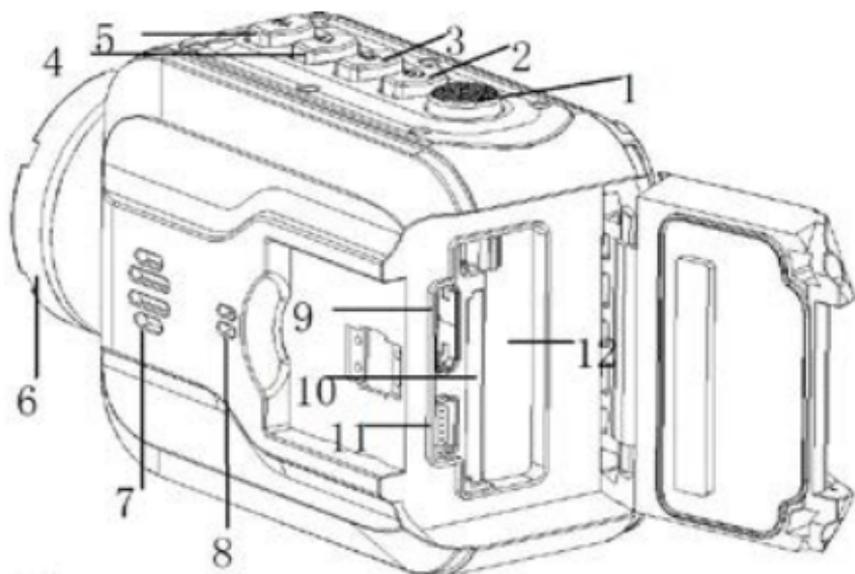
- Suporta card TF de mare capacitate
- Suporta functie de detectare a miscarii
- Suporta functia de rezistenta la apa (IP68)
- Incorporat cu Wifi

Numarul de fotografii si timpul de inregistrare video

TF Card	(1080P) 30F	(720P) 60F
16G	120 min	160 min
8G	60 min	80 min
4G	30 min	40 min
2G	15 min	20 min

Nota: Numarul de fotografii care se pot realiza variaza in functie de setarile aparatului, de subiect si de cardul de memorie folosit.

Structura produsului



- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 1. Tasta "OK" | 7. Difuzor |
| 2. Tasta "POWER" | 8. Microfon |
| 3. Tasta "MENIU" | 9. Port HDMI |
| 4. Tasta "<-" | 10. Slot card SD |
| 5. Tasta "+>" | 11. Port USB |
| 6. Obiectiv cu unghi larg | 12. Spatiul pentru baterie |

Funcția tastelor

Tasta POWER: Pornire/oprire.

Tasta OK: confirmare.

Tasta + : tasta SUS/ marcare/WIFI

Tasta - : Tasta jos/fotografiere.

M : apasati scurt; tasta cu functia de meniu; tineti apasat si va reda/reveni.

Incarcare

Pentru primele trei utilizari ale mini sport DV, va rugam sa incarcati bateria doar dupa ce aceasta este descarcata complet; si continuati sa o incarcati pentru 12h de fiecare data, pana ce bateria va avea eficienta maxima. Acest aparat este dotat cu baterie incorporata de litiu, reincarcabila. Pentru prima utilizare, va rugam sa o incarcati prin una din urmatoarele metode: 1) Conectati aparatul la calculator prin cablul de date USB pentru incarcare. 2) Pentru a folosi un incarcator, conectati cablul USB la un incarcator, apoi introduceti incarcatorul in priza. In acest caz, indicatorul albastru se va aprinde. Cand bateria este incarcata complet, indicatorul albastru se va stinge.

Nota:

1. Cand bateria este foarte descarcata, mini sport DV va intra direct in statusul de protectie si astfel nu va mai putea fi pornit. In acest caz, va rugam sa il incarcati.
2. Cand capacitatea bateriei este foarte scazuta, ecranul va deveni alb sau va incepe sa se blocheze. In acest caz, restartati dispozitivul si apoi incarcati-l.

1. Instructiuni de utilizare

1. Apasati butonul PORNIRE scurt pentru a aprinde dispozitivul DV..

2. După ce DV este pornit, sistemul va fi automat în modul video; în acest caz, apăsați tasta OK pentru a începe înregistrarea video; apoi, apăsați tasta OK pentru a pune pauză și a salva automat fișierul..

3. În modul de pauză, apăsați tasta "MENIU" scurt pentru a intra în setările de meniu, incluzând setările video, setările de imagine și setările de sistem. Apăsați butonul OK pentru a comuta între cele trei tipuri de setări, apăsați tasta "<-" sau "+>" pentru a alege articolul pe care doriți să îl setați. Țineți apăsat butonul "MENIU" pentru 3secunde pentru a intra în derulare, apăsați tasta "<-" sau "+>" pentru a selecta în sus sau în jos; apoi apăsați tasta "<-" pentru a alege tipul fișierului pe care doriți să îl deschideți; apăsați tasta OK o dată pentru a intra în pagina de căutare a fișierelor; apăsați tasta "<-" pentru a alege dintre fișiere, apoi selectați OK pentru a difuza fișierul. După ce difuzarea s-a terminat, țineți apăsată tasta "MENIU" pentru a ieși.

4. Țineți apăsat butonul PORNIRE pentru a opri dispozitivul DV..

5. Apăsați tasta "+" pentru a intra în modul WIFI.

6. Apăsați tasta "+" pentru a ieși din modul WIFI.

Configurarea meniului

Apăsați butonul PORNIRE pentru a aprinde dispozitivul DV; în starea de hibernare, apăsați tasta "MENIU" pentru a afișa setările video /setări imagine/setări de sistem. Apăsați tasta OK pentru schimbări; apăsați tastele "<-/+>" pentru a alege opțiunea pe care doriți să o setați.

1. Alegeți setări video: apăsați tasta "<-/+>" pentru a alege opțiunea pe care doriți să o setați, apoi selectați OK pentru confirmare.

- 1) Rezolutia: 1920*1080(30 fps), 1280*720(60 fps).
- 2) Video circular: Cand aceasta optiune este oprita, va dura 30 minute sa inregistrati un fisier video pana ce cardul va fi plin. Daca spatiul de memorie este mai mic de 30 minute, inregistrarea poate dura pana ce cardul se va umple, fara sa fie sterse fisierele inregistrate anterior. Cand aceasta optiune este pornita, va dura 15 minute sa inregistrati un fisier in maniera circulara.
- 3) Marcarea datei: Alegeti daca doriti sa fie afisata sau nu data: On/Off..

Valoarea expunerii: EV-2.1...EV+0.0...EV+2.1, etc. diaponibile.

2. Ati ales setarile de imagine: apasati tastele "</+>" pentru a alege optiunea pe care doriti sa o setati, apoi selectati OK pentru a confirma.

- 1) Rezolutia: 2M si 30FPS disponibile.
- 2) Mod singular: cand aceasta optiune este activata, puteti sa intrati in modul singular; in acest caz, modul triplu, continuu si autodeclansator sunt inactivate si trec automat pe OFF. In modul singular, apasati butonul de fotografiere pentru a realiza o singura poza. Cand oricare din modurile triplu, continuu si autodeclansator sunt activate, modul singur va fi automat oprit.
- 3) Modul triplu: Cand aceasta optiune este pornita, puteti intra in modul triplu; in acest caz, modul singular continuu si autodeclansator sunt inactivate si automat trec pe OFF. In modul triplu, apasati butonul de fotografiere pentru a realiza trei poze deodata. Cand oricare din modurile singular, continuu si autodeclansare este pornit, modul triplu va fi

automat oprit.

4) Modul de autodeclansare: Cand aceasta optiune este setata pentru 5 secunde sau 10secunde, puteti intra in modul de autodeclansare; in acest caz, modul singular, triplu si continuu sunt inactive si trec automat pe OFF. In modul de autodeclansare, apasati butonul de fotografiere si DV va intarzia cu 5 secunde sau 10 secunde pentru a face o poza. Cand oricare din modurile singular, continuu sau triplu sunt activate, modul de autodeclansare se va opri automat.

5) Modul continuu: Cand aceasta optiune este setata pentru 2s, 3s, 5s, 10s, 20s, 30s sau 60s, puteti intra in modul continuu; in acest caz, modul singular, triplu sau de autodeclansare sunt inactive si trec automat pe OFF. Aceasta optiune permite DV sa faca o poza la fiecare 2s, 3s, 5s, 10s, 20s, 30s sau 60s pana ce cardul de memorie se umple. DV-ul este oprit prin apasarea butonului "<-". Cand oricare din modurile singular, triplu, autodeclansare sunt pornite, modul continuu va fi oprit automat..

3. Ati ales setarile de sistem: apasati tasta "<-/+>" pentru a alege optiunea pe care doriti sa o setati, apoi apasati OK pentru a confirma.

1) Configurare sunet: Sunet de obturator/Sunet de pornire/ Sunet taste /Volum disponibile.

2) Frecventa de functionare: 50Hz or 60Hz.

3) Screen saver: oprit/1min /3min/5min/ disponibile..

4) Oprire automata: oprita/1min /3min/5min/ disponibile.

5) Data/Ora: Apasati tasta "<-/+>" pentru a

corecta/descorecta: apasati tasta OK pentru a comuta automat intre "Luna/Zi/An" si "Ora/Minut".

6) **Setare limba:** Apasati tasta "<-/+>" pentru a alege Engleza/Chineza Simplificata/ Chineza Traditionala/Rusa; selectati OK pentru a va intoarce la meniul precedent.

7) **Formatare:** apasati tasta "<-/+>" pentru a selecta "Da" si apasati OK pentru a incepe formatarea cardului de memorie; alegati "Nu" si apasati OK pentru a iesi din setarile de meniu actuale.

8) **Rotirea ecranului:** Da/Nu, indicand daca ecranul poate fi rotit la 180° sau nu.

9) **Intoarcerea la setarile din fabrica:** Da/Nu.

Informatii despre versiune : Afisare informatii versiune. Apasati tasta MENUU pentru a va intoarce la meniul precedent.

4. Alegeti modul de redare: Tineti apasata tasta "MENUU" pentru 3 secunde pentru a afisa modul de redare. Apasati tastele "<-/+>" pentru a alege si apoi apasati Ok pentru a confirma.

1) **Intrati in modul de redare:** Trei directoare precum "Clipuri video de urgenta", "Cicluri video" si "Imagini" sunt disponibile; Apasati tasta "<->" pentru a alege fisierul pentru cautare. Apasati tasta OK pentru a incepe redarea fisierului. Dupa ce redarea s-a terminat, tineti apasata tasta "MENUU" pentru a iesi.

2) **Functia de imagine:** In starea normala de repaus, apasati tasta "<->". In starea statica sau procesul de inregistrare video, apasati tasta "<->" pentru a avea o fotografiere dinamica. Sistemul are implicit 1920*1080 pixeli.

Fisierele sunt salvate intr-un fisier JPEG.

3) Sterge: In redare, apasati tasta "<-/+>" pentru a alege stergerea sau blocarea fisierului dorit. Apasati scurt tasta "MENIU" din nou pentru a afisa STERGE/BLOCHEAZA si apasati OK pentru a confirma.

4) Apasati tasta "MENIU" pentru a iesi din meniul de redare si apoi pentru a iesi din modul de redare.

Operatii functionale

● Pornirea si imaginile/clipurile video circulare

1. Dupa ce aparatul se aprinde, apasati butonul OK, apoi in coltul din dreapta sus al ecranului va fi afisata iconita video rosie, palpaitoare ".REC". In acest caz, sistemul este in modul de inregistrare video. In procesul de inregistrare video, apasati tasta "+", apoi in coltul din stanga sus al ecranului va aparea o iconita in forma de lacat, indicand faptul ca fisierul inregistrat este blocat si salvat in dosarul EVENIMENT.

2. Cand optiunea Video Circular din meniul video este setata pe "ON" ("PORNIT"), apasati tasta "OK" pentru a salva automat cate un fisier, la fiecare 15 minute, in dosarul VIDEO. Dupa ce cardul de memorie se umple, aparatul va sterge automat primul fisier din dosar pentru a obtine mai mult spatiu astfel incat sa realizeze o inregistrare circulara fara imbinari. Cand optiunea Video Circular din meniul video este dezactivata ("OFF"), aparatul va salva automat cate un fisier, la fiecare 30 minute, in dosarul VIDEO. Dupa ce cardul de memorie va ramane fara spatiu de stocare, salvarea fisierelor se va opri automat, fara a fi sterse primele fisiere. Pentru a

opri inregistrarea video, apasati tasta "OK" din nou.

3. In modul video, apasati tasta "<" pentru a realiza video in stilul "Dinamic" sau "Static". In inregistrarea video, miscarea inseamna fotografiere dinamica, adica in modul singur la interval de 5secunde. Cand inregistrarea video se opreste, fotografierea in stare statica este fotografiere statica, ceea ce poate inseamna in modul singur, in 3 serii, in modul autodeclansare sau continuu. Astfel de imagini sunt setate din meniul pentru imagini la o rezolutie de 1920*1080 pixeli

4. Cand aparatul este conectat la incarcator, fiind oprit, se va aprinde automat si va intra in modul de previzionare al videoclipurilor. In aceasta situatie, se poate incarca. Apasati tasta "OK" pentru a opri incarcarea si pentru a incepe inregistrarea video. Apasati butonul "PORNIRE" pentru a inchide dispozitivul, incarcandu-se in continuare..

● Modul camera PC

In stadiul pornit/oprit, atasati cablul USB pentru a conecta aparatul la calculator, apoi pe ecran va fi afisat un mod precum MSDC, de exemplu modul U-disc sau PC-CAM, ca mod de retea de camera. Apasati tastele "-/+" pentru a alege PC-CAM, apoi selectati OK pentru a comuta aparatul in modul PC-CAM si atingeti iconita AMCAP pentru a folosi calculatorul pe post de camera.

Nota:

1. In conexiunea PC, apasati tasta OK pentru intra in modul U-disc mode si apasati tasta "M" pentru a schimba retea camera.
2. In conexiunea PC, cand U-disc si PC-CAM apar, apasati tasta "M" pentru a trece in modul video..

● **Transmisie WIFI (actionata si controlata cu telefonul mobil)**

In stadiul ON (pornit), apasati tasta "+>" pentru a intra in modul WIFI. Prin intermediul telefonului mobil, puteti sa cautati numele semnalului WIFI pe DV. Dupa ce l-ati gasit, puteti sa alegeti conexiunea. Intr-un asemenea caz, dispozitivul s-ar putea sa va solicite sa introduceti parola. Dupa ce ati introdus-o, aparatul va afisa textul "Conectat", indicand ca s-a realizat cu succes the conexiunea. La momentul respectiv, cand deschideti aplicatia ISMART DV pe telefonul mobil, s-ar putea ca imediat sa observati mediul corespunzator inregistrarii miscarii DV. Cand inregistratorul de miscare DV muta mediul, meniul de pe telefonul mobil se va modifica in concordanta. Astfel, veti putea sa inregistrati si sa fotografiati cu telefonul mobil. Puteti sa si vizualizati pe telefon video-urile si fotografiile efectuate.

Important: Telefonul mobil cu sistem Android necesita instalarea player-ului smart DV si MX. Cand este conectat la WIFI, telefonul mobil necesita introducerea parolei. Parola WIFI implicita a dispozitivului este 1234567890.

Nota:

1. Diverse telefoane mobile pot avea diferite semnale, diferite claritati ale imaginii si diferite distante dupa conectare.
2. Inainte de initierea operatiunii, este nevoie sa instalati ISMART DV, care poate fi descarcat de pe pagina de internet si nu va fi oferit de noi.

3. Video-ul nu poate fi difuzat pana nu este descarcat pe telefonul mobil. Daca nu il puteti reda pe telefonul mobil inca, va rugam sa descarcati MX PLAYER. Difuzati din nou videoclipul dupa instalarea acestui software. Alt player software este huna de asemenea; asa ca puteti sa vi-l alegeti pe cel preferat.

● **HDMI TV out**

Introduceti capatul cel mic al cablului de iesire TV HDMI in mufa HDMI OUT a acestui aparat si celalalt capat, mai mare, in mufa HDMI a TV-ului, setati TV-ul pe modul HDMI pentru a realiza iesirea HDMI. Selectati fisierul dorit, apasati tasta OK pentru a initia redarea, apoi puteti sa va bucurati de inregistrare impreuna cu prietenii.

● **Rezolvarea problemelor**

Imposibila pornirea?

Probabil ca bateria este descarcata. Va rugam sa o incarcati din timp.

Ø Nu puteti filma?

Va rugam sa inlocuiti cardul de memorie cu un altul cu capacitate de stocare suficienta si verificati daca este introdus adecvat.

Ø Niciun video pe ecranul HD?

Va rugam sa verificati daca mufa cablului pentru iesirea TV este introdusa complet. Folositi mereu cablul TV atasat.

Ø Imagini/video-uri neclare?

Stergeti lentila cu un material moale inainte de folosire.

Sfaturi pentru utilizare:

Acest dispozitiv este asemanator cu un calculator. Daca nu functioneaza, va rugam sa apasati direct tasta RESET pentru a-l restarta.

Használati útmutató

Magyar

Kedves Felhasználó!

Köszönjük, hogy megvásárolta az Overmax nagy felbontású mini sport DV-t. Ezt a terméket fejlett technológia, egyedi megjelenés, nagyfokú funkcionalitás jellemzi, továbbá a dual-kamera funkció valós idejű videó felvételt biztosít.

Kérjük, figyelmesen olvassa el a használati útmutató, amely tartalmazza a készülék használatáról és egyéb részletekről szóló információkat, beleértve a használatot, működtetést, technikai specifikációkat stb. Használati előtt, kérjük, figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót! Kérjük, őrizze meg ezt a használati útmutatót! Reméljük, hogy a termék megfelel az Ön igényeinek és hosszú ideig élvezni fogja használatát!

Memóriakártya behelyezése és eltávolítása

1. A jelzett módon és irányban helyezze be a memóriakártyát a memóriakártya foglalatba.
2. Ha ki akarja venni a memóriakártyát, enyhén nyomja meg a memóriakártyát; miután kiugrott a foglalatból, kihúzhatja.
3. Ha nincsen memóriakártya behelyezve, a kijelző megjelenik a „Nincs kártya” felirat.

Megjegyzés:

1. Kérjük, győződjön meg róla, hogy a kártyát helyes irányba helyezte be. Különben a készülék és a memóriakártya megsérülhet.
2. Miután behelyezte a memóriakártyát, a készülék bekonfigurálja a memóriakártyát.
3. A készülék használata során keletkező dokumentumok és adatokat mentése javasolt. A vállalat nem vállal semmilyen

jogi felelősséget bármínemű adatvesztésből eredő károkért.

Termékjellemzők

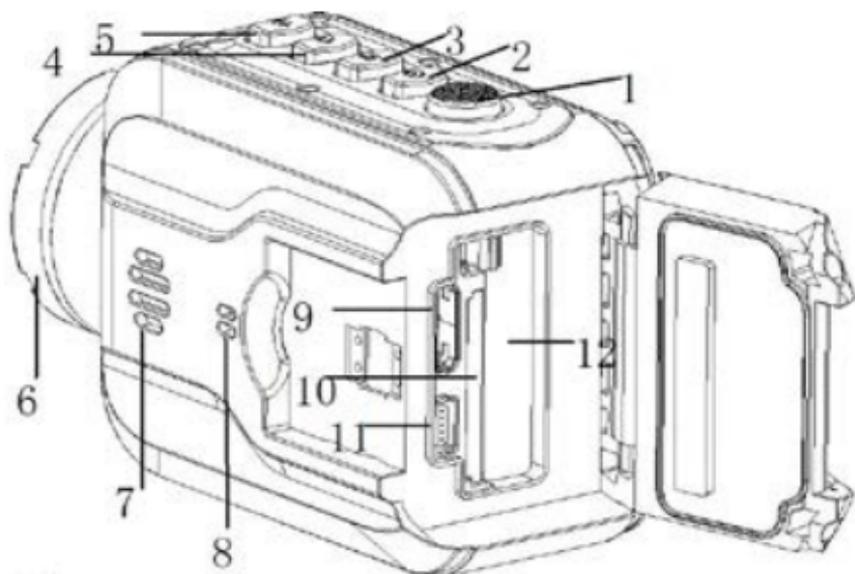
- Hordozható mini sport DV, könnyen készíthető kép és videó felvétellel, hangfelvétel és képkészítés
- HDMI HD videó kimenet
- 1.5" LTPS TFT LCD
- HD széles látószögű lencse
- Video: H.264 (MOV)
- Beépített mikrofon (hangszóró)
- Nagy sebességű TF kártya támogatás
- Mozgásérzékelő funkció
- Vízálló (IP68)
- Beépített WIFI

Videó felvétel időtartama

TF kártya	(1080P) 30F	(720P) 60F
16G	120 min	160 min
8G	60 min	80 min
4G	30 min	40 min
2G	15 min	20 min

Megjegyzés: A felvételek száma nagyban függ a készülék beállításaitól és a memória kártya használatától.

Készülék felépítése



- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| 1. "OK" gomb | 7. Hangszóró |
| 2. "POWER" gomb | 8. Mikrofon |
| 3. "MENU" gomb | 9. HDMI port |
| 4. "<" gomb | 10. SD kártyafoglalat |
| 5. ">" gomb | 11. USB port |
| 6. Széles látószögű lencse | 12. Akkumulátor hely |

Gombok funkciója

POWER gomb: Be/Ki-kapcsolás.

OK gomb: jóváhagyás.

+ gomb: UP/FEL gomb / megjelölés/WIFI

- gomb: Down/Le gomb /rögzítés.

M : röviden megnyomva: menü gomb, hosszan tartva: lejátszás/visszalépés.

Töltés

A mini sport DV első három használatkor kérjük, teljesen merítse le az akkumulátort; és töltsen minden egyes alkalomkor 12 óráig folyamatosan a maximumig.

A készülékben beépített, újratölthető lithium akkumulátor van. Első használatkor, kérjük, a következők szerint töltsen a készüléket:

- 1) A töltéshez az USB adatkábelt csatlakoztassa a PC-hez.
- 2) A töltéshez csatlakoztassa az USB kábel egyik végét a készülékhez, a másikat meg a hálózati töltő megfelelő bemenetéhez, majd a töltőt dugja be a konnektorba. A kék jelzőfény világítani fog. Ha a töltés befejeződött, a kék jelzőfény kialszik.

Megjegyzés:

1. Amikor az akkumulátorszint alacsony a mini sport DV átkapcsol egy u.n. védelmi üzemmódban, ilyenkor nem lehet bekapcsolni a készüléket. Kérjük, töltsen fel.
2. Amikor az akkumulátorszint alacsony, képernyő fehéren jelenik meg vagy lefagy, stb. Ilyen esetben a reset (újraindítás) és töltés szükséges.

Használat

1. Nyomja meg röviden a POWER gombot a DV bekapcsolásához.
2. A DV bekapcsolása után a rendszer alapértelmezetten a videó üzemmódba lép be; nyomja meg az OK gombot a rögzítés elkezdéséhez; majd nyomja meg újra az OK gombot a rögzítés szüneteltetéséhez és a fájl automatikus mentéséhez.
3. Szünet módban, nyomja meg a MENÜ gombot röviden

és belép a menü beállításaihoz, beleértse a videó-, kép-, és rendszerbeállításokat. Nyomja meg az OK gombot a három beállítások közötti váltásokhoz, majd a(z) “<-” gombok vagy a(z) “+>” gombbal válassza ki a megfelelő menüpontot. Tartsa nyomva a MENÜ gombot 3 másodpercig a lejátszás üzemmódba, majd nyomja meg a(z) “<-” gombot és a a(z) “+>” gombot a fel- és lemozgatáshoz; majd nyomja meg a a(z) “<-” gombot a fájl megnyitásához; nyomja meg az OK gombot a fájl böngészőbe való belépéshez; nyomja meg a(z) “<-” gombot a fájl kiválasztásához, majd nyomja meg az OK gombot a fájl lejátszásához. A lejátszás után, hosszan nyomja meg az MENÜ gombot a kilépéshez.

4. Nyomja meg hosszan a POWER gombot a DV kikapcsolásához.

5. Nyomja meg a “+” gombot a WIFI módba való belépéshez.

6. Tartsa nyomva a(z) “+” gombot a WIFI módból való kilépéshez.

Menü beállítások

Nyomja meg a POWER gombot a DV bekapcsolásához; készenléti üzemmódban nyomja meg a MENÜ gombot a videó beállítások/képbeállítások/beállítások menü megjelenítéséhez.

Nyomja meg az OK gombot az átváltáshoz; használja a(z) “<-/+>” gombot az opció kiválasztásához.

1. Válassza ki a videó beállítás menüpontot: Nyomja meg a(z) “<-/+>” gombot és válassza ki az beállítani kívánt opciót majd nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz.

- 1) Felbontás: 1920*1080(30 fps), 1280*720(60 fps).
- 2) Circular video: Ha ez az opció ki van kapcsolva, a készülék 30 percig rögzít egy fájlt, amíg a kártya meg nem telik. Ha a kártyán nincsen elegendő hely 30 perces rögzítéshez, a felvételt addig rögzíti, amíg be nem telik a kártya (a korábban rögzített fájlokat nem törli). Ha ez az opció be van kapcsolva, a készülék 15 perces fájlokat rögzít újra és újra.
- 3) Dátumbélyeg: Válassza ki a dátumbélyeg megjelenítését: Be/Ki.
- 4) Expozíciós értékek: EV-2.1...EV+0.0...EV+2.1, stb.

2. Válassza ki a képbeállítások menüpontot: Nyomja meg a(z) “<-/+>” gombot és válassza ki az beállítani kívánt opciót majd nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz.

- 1) Felbontás: 2M és 30FPS.
- 2) Single mód: Ha ez az opció be van kapcsolva, a készülék egyszeri módban van; ilyenkor a triple mód, a folyamatos felvételi mód és az önkioldó inaktív, és az automatikus trip mód ki van kapcsolva. A single módban egyszerre csak egy képet tud készíteni. Ha a triple mód, a folyamatos felvételi mód és az önkioldó aktív, a single mód automatikusan kikapcsol.
- 3) Triple mód: Ha ez az opció be van kapcsolva, a készülék triple módban van; ilyenkor a single mód, a folyamatos felvételi mód és az önkioldó inaktív és az automatikus trip mód is ki van kapcsolva. A triple módban egyszerre három képet tud készíteni. Ha a single mód, a

folyamatos felvételi mód és az önkioldó aktív, a triple mód automatikusan kikapcsol.

4) Önkioldó mód: Ha ez az opció be van állítva 5 vagy 10 másodpercre, a készülék önkioldó módban van; ilyenkor a single mód, a folyamatos felvételi mód és az triple mód inaktív és az automatikus trip mód is ki van kapcsolva. Önkioldó módban nyomja meg a felvételi gombot és a DV 5 vagy 10 másodperckéséssel készít egy képet. Ha a single mód, a folyamatos felvételi mód és triple mód aktív, az önkioldó mód automatikusan kikapcsol.

5) Folyamatos felvételi mód: Ha ebben a menüpontban az érték 2s, 3s, 5s, 10s, 20s, 30s vagy 60s-ra van állítva a készülék folyamatos felvételi módban van; ilyenkor a single mód, az önkioldó mód és az triple mód inaktív és az automatikus trip mód is ki van kapcsolva. Ezzel a funkcióval a DV egy képet készít minden 2, 3, 5, 10, 20, 30 és 60 másodpercenként, míg a memóriakártya tele nem lesz vagy meg nem nyomja a "<->" gombot. Ha a single mód, az önkioldó és triple mód aktív, a folyamatos felvételi mód automatikusan kikapcsol.

3. Válassza ki a beállítások menüpontot: Nyomja meg a(z) "<-/+>" gombot és válassza ki az beállítani kívánt opciót majd nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz.

- 1) Hangbeállítás: Rögzítő hang /Bekapcsoló hang/
Billentyűhang /Hangerő.
- 2) Frekvencia: 50Hz vagy 60Hz.
- 3) Képernyővédő: ki/1perc /3perc/5perc.
- 4) Automatikus kikapcsolás: ki/1perc/3perc/5perc.

- 5) Dátum/Idő: Nyomja meg a(z) “<-/+>”gombot a növeléshez/csökkentéshez; nyomja meg az OK gombot a(z) Hónap/Nap/Év vagy Óra/Perc beállítások közötti váltásokhoz.
- 6) Nyelv beállítás: Nyomja meg a(z) “<-/+>” gombot a(z) Angol/Egyszerű kínai/Tradicionalis kínai/Orosz nyelvek közötti váltáshoz; nyomja meg az OK gombot az előző menübe való visszatéréshez.
- 7) Formátálás: Nyomja meg a(z) “<-/+>”gombot és válassza ki az “Igen” opciót majd nyomja meg az OK gombot a memóriakártya formattálásához; válassza ki a “Nem”-t és nyomja meg az OK gombot a jelenlegi beállításokból való kilépéshez.
- 8) Képernyő elforgatás: Igen/Nem, 180° elforgatás.
- 9) Gyári beállítások visszaállítása: Igen/Nem.
- 10) Version információ: Szoftver verziószámának megjelenítése.
- Nyomja meg a MENÜ gombot az előző menübe való visszalépéshez.

4. Válassza ki a lejátszás üzemmódot: Tartsa nyomva 3 másodpercig a MENÜ gombot, nyomja meg a(z) “<-/+>”gombot a kiválasztáshoz majd nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz.

- 1) Lejátszó üzemmódba való belépés: Három mappa érhető el: “Emergency videos”, “Cycle videos” és a “Képek” mappa; nyomja meg a(z) “<-” gombot a fájl kiválasztásához, majd nyomja meg az OK gombot a lejátszáshoz. A lejátszás vége után tartsa nyomva a MENÜ gombot a kilépéshez.

2) Képfunkció: Készenléti állapotban nyomja meg a(z) “<-” gombot. Statikus állapotban vagy videó rögzítéskor nyomja meg a(z) “<-” gombot a dinamikus képkészítéshez. Alapértelmezett a 1920*1080 pixel. A képeket JPEG mappában mentődnek el.

3) Törlés: Lejátszó üzemmódban nyomja meg a(z) “<-/+>” gombot a kívánt fájl törléséhez vagy zárolásához, nyomja meg a MENÜ gombot röviden és megjelenik egy új ablak TÖRLÉS vagy ZÁROLÁS opciókkal, nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz.

4) Nyomja meg a MENU gombot a lejátszó üzemmód menüből való kilépéshez.

Funkciók használata

● Bekapcsolás és Circular Videó / Kép

1. Miután a készüléket bekapcsolta, nyomja meg az OK gombot majd a kijelző jobb felső sarkában megjelenik a piros villogó “.REC” ikon. Ilyenkor a rendszer videó rögzítő módban van, nyomja meg a(z) “+” gombot majd a bal alsó sarokban megjelenik egy lakat ikon, amely jelzi, hogy a fájl rögzítve van és el van mentve az EVENT mappába.

2. Amikor a Circular Videó funkció a videó menüben „ON – Be” állapotban van, nyomja meg az OK gombot és a felvételek automatikusan minden 15 percben elmentődnek a VIDEO mappában. Miután a memóriakártya megtelt a készülék automatikusan törli a legrégebbi fájlt a mappában, hogy helyet tudjon csinálni új fájloknak. Amikor a Circular Videó funkció a videó menüben „OFF – Ki” állapotban van, a készülék csak minden 30 percben menti el automatikusan a felvételeket a

VIDEO mappába. Miután a memóriakártya megtelt, a készülék automatikusan leállítja a rögzítést törlés nélkül. A videó rögzítés megállításához nyomja meg az OK gombot.

3. Videó üzemmódban nyomja meg a(z) “<-” gombot a videók “Dinamikus” vagy “Statikus” módon való rögzítéséhez. Videó rögzítésekor a dinamikus rögzítés video 5 másodpercenként rögzít egy képet. A videó rögzítés megállítása utána a statikus mód lehet single, triple üzemmód, önkioldó és folyamatos felvétel. Ilyenkor a képeket a képmenüben lehet beállítani és a felbontásuk 1920*1080 pixel.

4. Amikor a készülék csatlakoztatva van a töltőhöz kikapcsolt állapotban, a készülék automatikusan bekapcsol és belép a videó előnézeti üzemmódba. Ilyenkor tölt a készülék. Nyomja meg az OK gombot a töltés leállításához és a videó rögzítéséhez. Nyomja meg a POWER gombot a kikapcsoláshoz és a készülék további töltéséhez.

● PC Kamera üzemmód

Be/kikapcsolt állapotban csatlakoztassa az USB kábelt a készülékhez és a PC-hez, majd a kijelzőn megjelenik a(z) MSDC mód, mint U-disc mód vagy PC-CAM mód, mint hálózati kameramód. Nyomja meg a(z) “-/+” gombot a PC-CAM kiválasztásához majd OK és a készülék PC-CAM üzemmódba lép be, kattintson az AMCAP ikonra a PC kamera használatához.

Megjegyzés:

1. PC csatlakozáskor, nyomja meg az OK gombot és belép az U-disc módba, majd nyomja meg az M gombot a kamera hálózati kamera módra való váltáshoz.

2. PC csatlakozáskor, amikor megjelenik a(z) U-disc és PC-CAM, nyomja meg a "M" gombot a videó üzemmódba való váltáshoz.

● **WIFI (mobiltelefonnal ellenőrzött és működetett)**

Bekapcsolt állapotban nyomja meg a(z) "+>" gombot és belép a WIFI módba. Mobiltelefonon keresztül kereshet WIFI jelet, a hálózat neve megjelenik a DV kamerán. Miután talált elérhető WIFI hálózatot, rácsatlakozhat. A készülék emlékezteti a szükséges jelszóra. Miután helyen megadta a kért jelszót, a készüléken megjelenik a "Connected / Csatlakoztatva" ikon, mely jelzi a sikeres csatlakozást. Ha a mobiltelefonon az ISMART DV eszköz be van kapcsolva, azonnal látni fogja a DV megfelelő képernyőjén. Ahogyan mozgatja a DV készülék, a mobiltelefonon ugyanúgy jelenik meg a környezet képet. Ilyenkor rögzíthet videókat, képeket a mobiltelefonnal (mert ugyanazt fogja látni, mintha a DV készüléket nézné). Megnézhet videókat és képeket a mobiltelefonon keresztül is.

Fontos: Android operációs rendszerű mobiltelefon szükséges a smart DV és MX Player alkalmazások letöltéséhez és telepítéséhez. Amikor csatlakozott a WIFI hálózathoz, a mobiltelefonnak jelszót szükséges megadni. Az alapértelmezett WIFI jelszó 1234567890.

Megjegyzés:

1. Különböző mobiltelefonok különböző erősségű jeleket és különböző távolságban képesek érzékelni.
2. Használat előtt telepíteni szükséges a(z) ISMART DV-t, melyet az interneten talál meg és vállalat nem biztosít az Ön számára.

3. Videók nem játszhatóak le, amíg nincsen letöltve a mobiltelefonra. Ha nem tudja lejátszani, kérjük, töltsse le az MX PLAYER alkalmazást, majd próbálja meg újra lejátszani ezzel a már telepített szoftverrel. Más lejátszó szoftverek is alkalmasak a lejátszásra.

● HDMI TV out

A HDMI TV kábel kisebbik végét helyezze be a készülék HDMI kimeneti csatlakozójába majd másik végét a TV HDMI csatlakozójába, állítsa át a TV készüléket HDMI üzemmódba. Válassza ki a kívánt fájlt és nyomja meg az OK gombot a lejátszáshoz.

● Hibakezelés

➤ *Nem lehet bekapcsolni a készüléke?*

Az akkumulátor lemerült. Kérjük, töltsse fel a készüléket.

➤ *Nem lehet videót készíteni?*

Kérjük, helyesen tegyen be memóriakártyát.

➤ *Nincs videó a HD kijelzőn?*

Kérjük, ellenőrizze, hogy helyesen csatlakoztatta-e a HDMI kábelt. Mindig a mellékelt TV kábelt használja.

➤ *Nem tiszta a kép/videó?*

Puha ruhával/lencsetisztítóval tisztítsa meg a lencsét használat előtt.

Tippek:

A készülék egyes tulajdonságai hasonlítanak a PC-re. Ha nem működik megfelelően, kérjük, nyomja meg a RESET gombot az újraindításhoz (Figyelem: ilyenkor a beállítások elvesznek és az alapértelmezett, gyári beállítások lesznek újra érvényben!).

Kasutusjuhend

Eesti

Kallid kasutajad:

Aitäh, et ostsite meie kõrge resolutsiooniga mini sport DV. Seda toodet iseloomustab kõrgel tasemel tehnoloogia, unikaalne välimus, suur hulk funktsioone ja saab kasutada ka reaalajas video lindistamiseks mõlemat kaamerat.

See kasutusjuhend pakub detailset informatsiooni, kuidas seadet kasutada ning ka muud informatsiooni nagu näiteks toimingud, tehnilised andmed jne. Loe kasutusjuhend enne esmakordset kasutamist korralikult läbi ning veendu, et said sellest aru. Palun jäta kasutusjuhend alles. Me loodame, et see toode vastab sinu ootustele ning me loodame sind pikka aega teenida!

Mälukaardi paigaldamine ja eemaldamine

1. Sisesta kaart õiges suunas mälukaardi pesasse, kuni see jääb sinna korralikult kinni.
2. Mälukaardi eemaldamiseks vajuta õrnalt mälukaardile ning see visatakse õrnalt välja ning nüüd saab kaardi välja võtta.
3. Kui kaarti pole sisestatud, kuvatakse ekraanil "Kaarti pole!"

Märkus:

1. Palun veendu, et sisestad kaarti ikka õiget pidi. Vastasel juhul võivad seade või mälukaart viga saada.
2. Mälukaardi sisestamise järel seadistab seade mälukaardi.
3. Seadme kasutamise käigus loodud dokumentidest ja failidest tuleks luua varukoopia. Me ei vastuta selle eest, kui andmed kaotsi lähevad.

Toote omadused

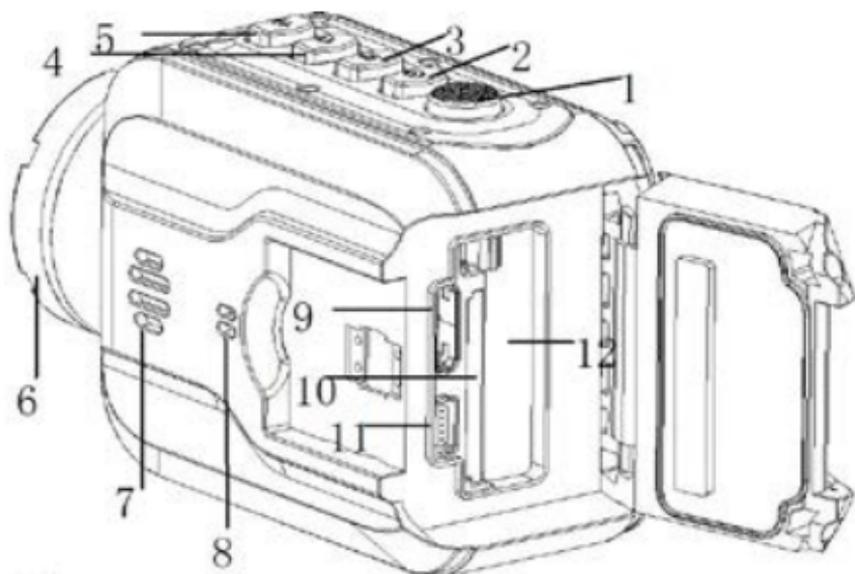
- Kaasaskantav mini sport DV võimaldab kerge vaevaga pilte ja videoid teha, helisid salvestada ja teha erinevates olukordades kõrge kvaliteediga pilte.
- HDMI kõrglahutusega video väljund
- 1.5" LTPS TFT LCD
- Kõrglahutusega lainurk kaamera
- Video omadused: H.264 (MOV)
- Sisseehitatud koos mikrofoni (kõlar)
- Toetab kõrge mahtuvusega TF kaarti
- Toetab liikumistuvastamise funktsiooni
- Veekindel funktsioon (IP68)
- Sisseehitatud Wi-Fi

Piltide arv ja video lindistamise aeg

TF kaart	(1080P) 30F	(720P) 60F
16G	120 min	160 min
8G	60 min	80 min
4G	30 min	40 min
2G	15 min	20 min

Märkus: Piltide arv sõltub seadetest, objektist ja mälukaardist.

Toote struktuur



- | | |
|------------------|--------------------|
| 1. "OK" nupp | 7. Kõlar |
| 2. "TOITE" nupp | 8. Mikrofon |
| 3. "MENÜÜ" nupp | 9. HDMI pesa |
| 4. "<-" nupp | 10. SD kaardi pesa |
| 5. "+>" nupp | 11. USB pesa |
| 6. Lainurk lääts | 12. Aku pesa |

Nuppude funktsioonid

TOITE nupp: Sees/Väljas.

OK nupp: kinnitamine.

+ nupp: Üles nupp/markeerimine/WIFI

- nupp: Alla nupp/pildistamine.

M : lühike vajutus: menüü nupp; all hoides: esitamine/tagasi.

Laadimine

Esimesel kolmel kasutuskorral tuleb seadet laadida alles siis, kui selle aku on täiesti tühjaks saanud; laadida tuleb järjest 12h, et tagada aku maksimaalne efektiivsus.

Seadmel on sisseehitatud liitiumaku. Esimesel kasutuskorral tuleb laadida järgnevalt:

- 1) Ühenda seade laadimiseks USB kaabli abil arvutiga.
- 2) Laadijaga laadimiseks tuleb USB kaabel ühendada laadijaga ning seejärel see voluvõrku ühendada. Sinine indikaator tuli hakkab põlema. Kui aku saab täis, lülitub sinine indikaator tuli välja.

Märkus:

1. Kui aku hakkab tühjaks saama, lülitub seade automaatselt kaitseolekusse ning seda ei saa sisse lülitada. Sel juhul tuleb seadet laadida.
2. Ekraan võib madala akutaseme korral valgeks muutuda, paigale jääda jne. Sel juhul lähtesta seade ning lae seda.

Kasutamise juhised:

1. Vajuta sisselülitamiseks TOITE nuppu.
2. Sisselülitamise järgselt on vaikimisi režiimiks videorežiim. Vajuta video lindistamiseks OK nuppu, video peatamiseks ja salvestamiseks vajuta uuesti OK nuppu.
3. Kui video on pausil, vajuta "MENÜÜ" nuppu, et menüüsse siseneda ning muuta video/pildi/süsteemi seadeid. Kolme seade vahel valimiseks tuleb OK nuppu vajutada "<" key või "+>" nupu abil saab seadet valida. Taasesitamise režiimi sisenemiseks tuleb menüü nuppu 3s al hoida ning "<" ja "+>" abil saab üles ja alla liikuda ning "<" nupu abil saab valida faili, mida soovid avada. Sirvimise lehele pääsemiseks vajuta korra OK nuppu. Vajuta "<" nupule, et valida faili, mida soovid sirvida ning vajuta selle esitamiseks OK. Kui faili

esitamine on lõppenud, saab "MENÜÜ" nuppu all hoides väljuda.

1. Seadme väljalülitamiseks vajuta TOITE nuppu.
2. WIFI sisselülitamiseks vajuta "+" nupule.
3. WIFI väljalülitamiseks hoia "+" nuppu all.

Menüü seadistamine

Seadme sisselülitamiseks hoia all TOITE nuppu; ooterežiimis olles vajuta video/pildi/süsteemi seadete muutmiseks "MENÜÜ" nupule.

Muutmiseks vajuta OK, "<-/+>" nupuga saad valida seadet, mida soovid muuta.

1. Video seadistamine: vajuta "<-/+>" nupule, et valida soovitud seadet ning vajuta selle muutmiseks OK.

- 1) Eraldusvõime: 1920*1080(30 fps), 1280*720(60 fps) saadaval.
- 2) Ringlev video: Kui see valik on väljas, kulub ühe faili salvestamiseks 30 minutit, et kaart täis saaks. Kui kaardil olev vaba ruum on väiksem kui 30 minutit, jätkub lindistamine kuni kaart saab täis ilma eelmist faili kustutamata. Kui see valik on sees, siis kulub ringitaoliselt lindistamiseks 15 minutit.
- 3) Kuupäeva tempel: Vali, kas soovid kuupäeva templit näha või mitte: Sees/Väljas.
- 4) Säriaeg: EV-2.1...EV+0.0...EV+2.1, jne saadaval.

2. Vajuta "<-/+>" nupule, et valida soovitud pildiseadet ning vajuta selle muutmiseks OK.

- 1) Eraldusvõime: Saadaval on 2M ja 30FPS.
- 2) Üksikrežiim: Selle valiku korral sisened automaatselt üksikrežiimi; sel juhul on kolmikrežiim, järjestikune režiim ja

taimer välja lülitatud. Üksikrežiimis vajuta pildistamiseks pildistamise nuppu. Kui kolmikrežiim, järjestikune režiim ja taimer on sisse lülitatud, siis lülitatakse üksikrežiim automaatselt välja.

3) Kolmikrežiim: Kui see režiim on sisse lülitatud, siis on üksikrežiim, järjestikune režiim ja taimer automaatselt väljalülitatud. Kolmikrežiimis vajuta korraga kolme pildi tegemiseks pildistamise nupule. Kui üksikrežiim, järjestikune režiim ja taimer on sisse lülitatud, siis lülitatakse kolmikrežiim automaatselt välja.

4) Taimeri režiim: Kui on valitud 5s või 10s, siis saab siseneda taimeri režiimi ning sel juhul lülitatakse üksikrežiim, kolmikrežiim ja järjestikune režiim automaatselt välja. Taimeri režiimis olles vajuta pildistamise nuppu, et 5s või 10s pärast üks pilt teha. Kui üksikrežiim, järjestikune režiim või kolmikrežiim on sisse lülitatud, siis peidetakse automaatselt taimeri režiim.

5) Järjestikune režiim: Kui on valitud 2s, 3s, 5s, 10s, 20s, 30s või 60s, saad sa siseneda järjestikusesse režiimi ning üksikrežiim, kolmikrežiim ja taimeri režiim lülitatakse välja. See valik võimaldab seadmel iga 2s, 3s, 5s, 10s, 20s, 30s või 60s tagant pilti teha, kuni kaart saab täis või vajutatakse "<-/" nuppu. Kui üksikrežiim, taimeri režiim või kolmikrežiim on sisse lülitatud, siis peidetakse automaatselt järjestikune režiim.

3. Vajuta "<-/+>" nupule, et valida soovitud süsteemiseadet ning vajuta selle muutmiseks OK.

1) Heliseaded: Katiku heli/sisselülitamise heli/nuppude heli/helitugevus.

- 2) Sagedus: 50Hz või 60Hz.
 - 3) Ekraanisäästja: väljas/1min/3min/5min.
 - 4) Automaatne väljalülitamine: väljas/1min/3min/5min.
 - 5) Kuupäev/kellaaeg: Vajuta "<-/+>" nuppu , et suurendada/vähendada ; "päeva/kuu/aasta" ja "tundide/minute" muutmiseks vajuta OK nuppu.
 - 6) Keele seaded: Vajuta "<-/+>" nuppu, et valida inglise/lihtsustatud hiina/traditsioonilise hiina/vene keele vahel; eelmisse menüüsse naasmiseks vajuta OK nuppu.
 - 7) Vormindamine: Vajuta "Jah" valimiseks "<-/+>" nuppu ning vajuta mälukaardi vormindamiseks OK nuppu. Praegusest menüüst väljumiseks vali "Ei" ja vajuta OK nuppu.
 - 8) Ekraani pööramine: Jah/ei määrab, kas ekraani pööratakse 180 kraadi või mitte.
 - 9) Tehase algseadete taastamine: Jah/Ei.
 - 10) Versiooni info: Kuva tarkvara versioon.
- Eelmise menüü juurde minemiseks vajuta MENÜÜ nuppu.

4. Taasesitamise režiimi valimine: Töölaual taasesitamise režiimi valimiseks hoia 3s MENÜÜ nuppu all, valimiseks kasuta "<-/+>" nuppe ning vajuta kinnitamiseks OK.

- 1) Taasesitamise režiimi sisenemine: Saadaval on kolm kausta: "Hädaolukorra videod", "Tsükli videod" ja "Pildid"; valimiseks vajuta "<->" nuppu ning faili esitamiseks vajuta OK. Kui faili esitamine on lõppenud, saab "MENÜÜ" nuppu all hoides väljuda.
- 2) Pildi funktsioon: Vajuta ooterežiimis olles "<->" nupule. Staatilises olekus või video lindistamise ajal vajuta dünaamiliseks pildistamiseks "<->". Süsteemi vaikeseadeteks on 1920*1080 pikslit. Failid salvestatakse JPEG kausta.

3) Kustutamine: Vajuta taasesitamise režiimis "<-/+>" nupule, et valida, millist faili soovid kustutada või lukustada ning vajuta MENÜÜ nuppu, et avaneks KUSTUTA/LUKUSTA ja vajuta kinnitamiseks OK.

4) Taasesitamise režiimist väljumiseks tuleb vajutada MENÜÜ nuppu.

Funktsionaalsed toimingud

● Sisselülitamine ja ringlev video/pilt

1. Kui seade on ennast sisse lülitanud, vajuta OK nuppu ning ekraani üleval paremas nurgas kuvatakse punane "REC" video ikoon. Sel juhul on seade video lindistamise olekus. Video lindistamise režiimis vajuta "+" nuppu ning ekraani üleval vasakus nurgas kuvatakse luku ikoon, mis tähendab, et lindistatav fail on lukustatud ning see salvestatakse EVENT kausta.

2. Kui ringlev video on sisse lülitatud, salvestatakse OK nupu vajutamise järel video iga 15 minuti tagant VIDEO kausta. Kui kaart saab täis, kustutab seade automaatselt kausta esimese faili, et teha ruumi uute videote jaoks. Kui ringlev video on välja lülitatud, salvestab seade iga 30 minuti tagant VIDEO kausta. Kui kaart saab täis, siis lõpetatakse filmimine ilma varasematid faile kustutamata. Video lindistamise peatamiseks vajuta OK nuppu.

3. Vajuta video režiimis "<->" nupule, et valida "dünaamilise" või "staatilise" vahel. Liigutamine tähendab dünaamilist pildistamist, mis toimub 5 sekundilise intervalliga. Kui video lindistamine on lõppenud, staatiline pildistamine tähendab ühe pildi tegemist, kolmikvõtet, taimeri režiimi või järjestikust režiimi. Pilte saab seadistada piltide menüüs ning

need on 1920*1080 pikslit.

4. Kui seade ühendatakse laadijaga hetkel, mil seade on välja lülitatud, siis käivitub seade automaatselt ning siseneb video eelvaate režiimi. Sel juhul saab seda laadida. Vajutades OK, saab laadimise lõpetada ning alustada videote lindistamist. Vajutades TOITE nuppu saab seadme välja lülitada, kuid laadimine toimub edasi.

● **PC kaamera režiim**

Kui seade on sisse/välja lülitatud, ühenda see USB kaabli abil arvutiga ning ekraanile ilmub MSDC režiim, näiteks U-ketas, PC-CAM, võrgukaamera režiim. PC-CAM valimiseks vajuta "-/+ " nuppu ning vajuta seejärel OK, valides AMCAP, saab arvutit kaamerana kasutada.

Märkus:

1. Arvutiga ühendades vajuta OK nuppu, et siseneda U-ketta režiimi ning vajuta M nupule, et kasutada võrgukaamerat.
2. Kui arvutiga ühendades ilmub U-ketas ja PC-CAM, siis saab M nupule vajutades valida vieorežiimi.

● **WIFI ülekanne (juhitakse mobiiliga)**

WIFI sisselülitamiseks vajuta "+>" nupule. Mobiili abil saad otsida WIFI signaali nimega DV. Pärast leidmist vajuta ühenda. Sel juhul küsitakse sult parooli. Kui parool on sisestatud, kuvab seade "ühendatud", mis tähendab, et ühenduse loomine oli edukas. Avades mobiiliga iSMART DV, saad näha DV lindistaa keskkonda. Kui DV keskkond muutub, siis muutub ka telefonis olev menüü vastavalt sellele. Sel juhul saad telefoniga videoid lindistada ning pilte teha. Saad telefoniga vaadata tehtud videoid ja pilte.

Tähtis: Android telefoni tuleb installeerida DV ja MX pleier. WIFI ühenduse loomiseks tuleb parool sisestada. Vaikimisi

WIFI parooliks on 1234567890.

Märkus:

1. Erinevatel telefonidel on erinevad signaalid, pildi sujuvus ja erineb vahemaa ühenduse ajal.
2. Kõigepealt tuleb installeerida iSMART DV, mille saab veebilehelt alla laadida ning mida meie ei paku.
3. Videot ei saa enne telefoni allalaadimist esitada. Kui sa ei saa mobiilis esitada, siis lae alla MX PLAYERR. Esita videot pärast tarkvara programmi allalaadimist uuesti. Teised programmid töötavad ka, võid seega oma lemmiku valida.

● **HDMI TV väljund**

Sisesta HDMI TV väljundkaabli väike ots seadme HDMI OUT pesasse ning suurem HDMI pesa ots telekasse. Vali soovitud fail ning vajuta OK. Saad seda oma sõpradega jagada.

● **Probleemid**

➤ *Ei saa sisse lülitada?*

Aku võib tühi olla. Palun lae aku täis.

➤ *Ei saa videoid teha?*

Palun vaheta mälukaart mõne sellise vastu, kus on piisavalt ruumi või kontrolli, kas see on õigesti sisestatud.

➤ *HD ekraanil ei ole videoid.*

Palun kontrolli, kas TV OUT kaabel on korralikult paigaldatud. Kasuta lisatud TV kaablit.

➤ *Ebaselged pildid/videod?*

Puhasta läätse õrnalt pehme riidega.

Kasutamise nõuanded:

Seade sarnaneb arvutile. Kui see ei tööta, siis vajuta seadme taaskäivitamiseks RESET nuppu.

OVERMAX

Your electronic world



IOS App Download



Android App Download

www.overmax.eu